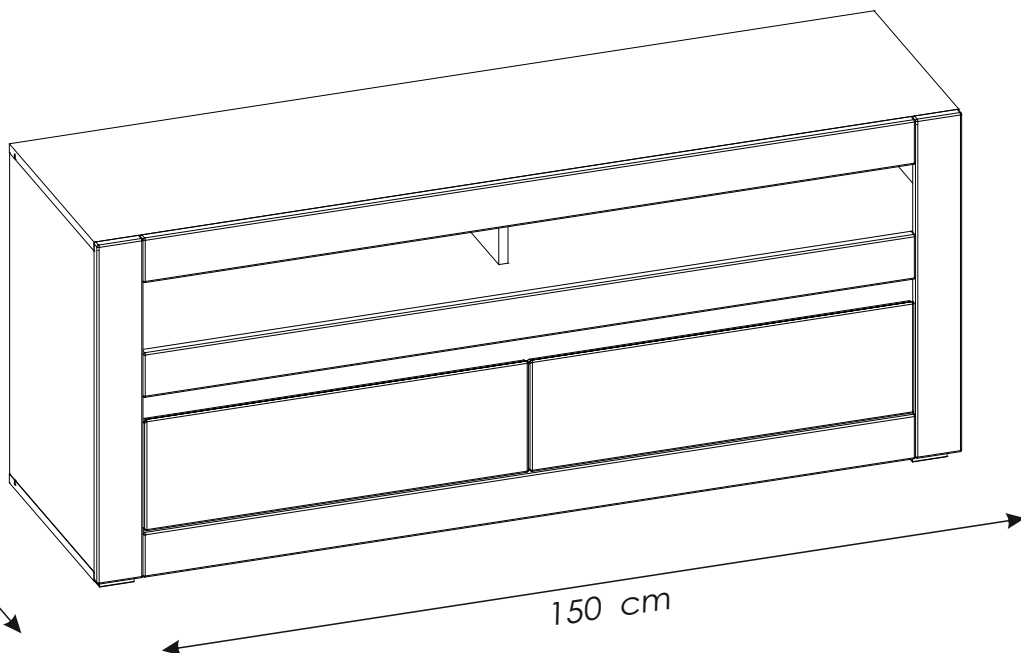
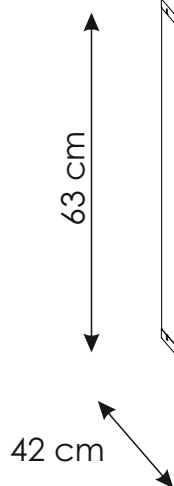
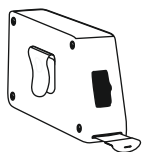
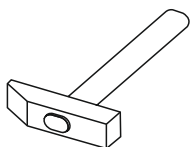
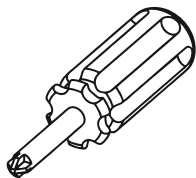
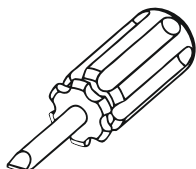
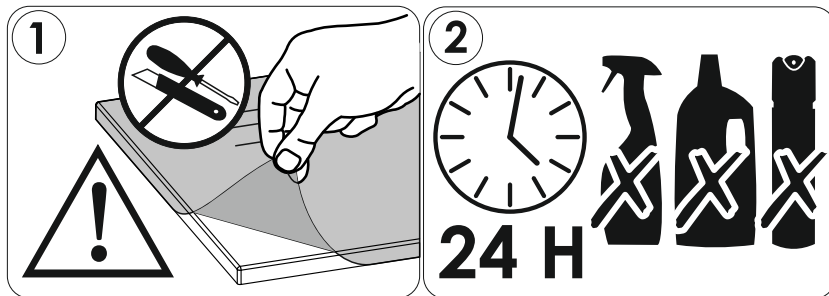
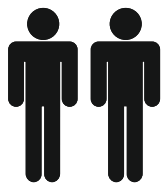
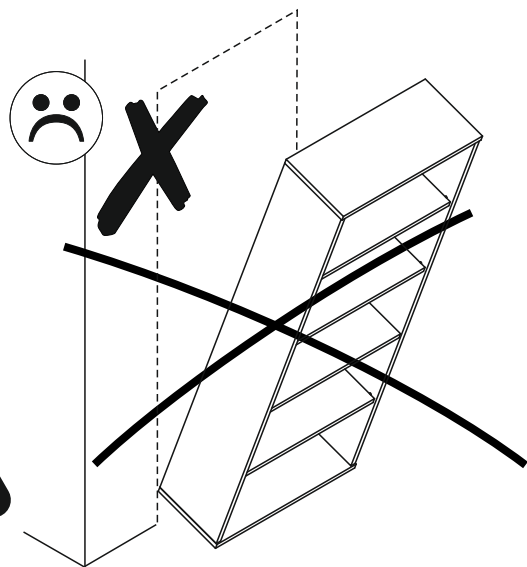
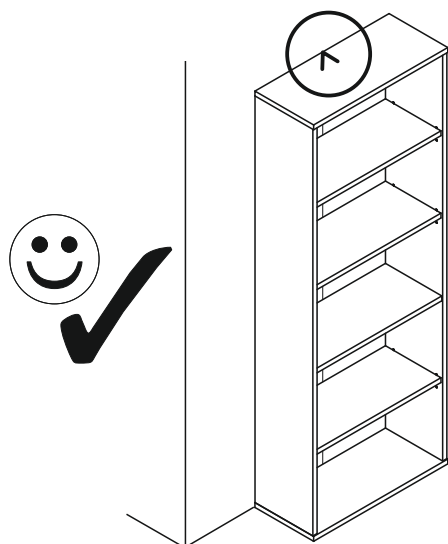




PL.

UWAGA! Mebel należy trwale zamocować do ściany, aby uniknąć ryzyka związanego z przewróceniem się mebla. W paczce nie ma śrub mocujących, ponieważ rodzaj mocowania należy odpowiednio dobrać do rodzaju ściany. Dobierz właściwe do Twojego rodzaju ściany.

SK.

POZOR! Nábytok musí byť trvalo pripevnený k stene tak, aby sa zamedzilo riziku prevrátenia. Balík neobsahuje upevňovacie skrutky, pretože typ upevnenia je treba vybrať podľa typu steny. Vyberte typ vhodný pre Vašu stenu.

FR.

ATTENTION! Ce meuble doit être fixé en permanence au mur pour éviter les risques de chute. Les vis de fixation ne sont pas livrées car le type de fixation doit être choisi en fonction du type de mur. Sélectionnez les fixations adaptées au mur.

HU.

FIGYELEM! Rögzítse a bútorokat a falhoz, hogy elkerülje a bútor felborulásának kockázatát. A készletben nem találhatóak rögzítőcsavarok, mivel a rögzítés típusa a fal típusától függ. Válassza ki a fal típusának megfelelő kötőelemeket.

HR.

NAPOMENA! Namještaj mora biti trajno pričvršćen za zid, kako bi se izbjegao rizik od njegova prevrtanja. U paketu nema vijaka za pričvršćivanje, jer se vrsta montaže mora prilagoditi vrsti zida. Odaberite pravu vrstu prema Vašoj vrsti zida.

EN.

WARNING! To prevent this furniture from tripping over, fix it to the wall permanently. Fixing devices are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Please make sure you chose the correct ones for your type of wall.

D.

ACHTUNG! Um alle mit dem Umkippen des Möbels verbundenen Risiken auszuschließen, muss das Möbel fest an der Wand verankert werden. Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beige packt, da diese von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Bitte solche Befestigungsschläge wählen, die für die heimischen Wände geeignet sind.

CZ.

POZOR! Nábytek je nutné pevně připevnit ke zdi, abychom se vyhnuli riziku spojenému s jeho převrnutím. Součástí balení nejsou připevňovací šrouby, protože způsoby připevnění je nutné zvolit podle druhu stěny. Vyberte správný pro Váš typ stěny.

E.

¡ATENCIÓN! El mueble debe ser fijado permanentemente a la pared para evitar el riesgo relacionado con el vuelco del mueble. En el paquete no hay tornillos de fijación, ya que se debe elegir el tipo de fijación adecuado para el tipo de pared. Elija el apropiado para su tipo de pared.

CN.

注意！本家具需要固定在牆上以免倒塌。箱子里没有安装螺钉。因为安装方式需要根据牆的类型调整。请按照您的牆类型选择合适的安装方式。

RU.

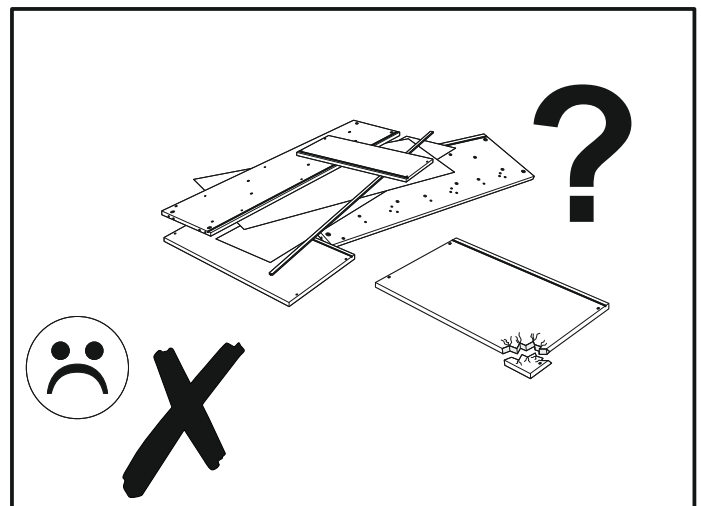
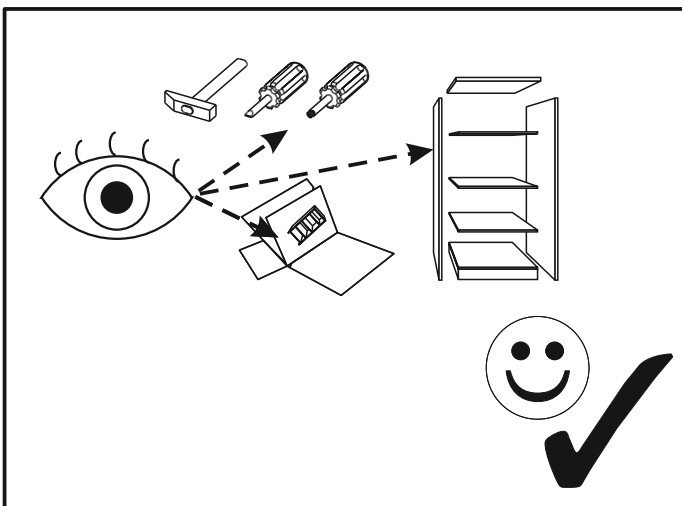
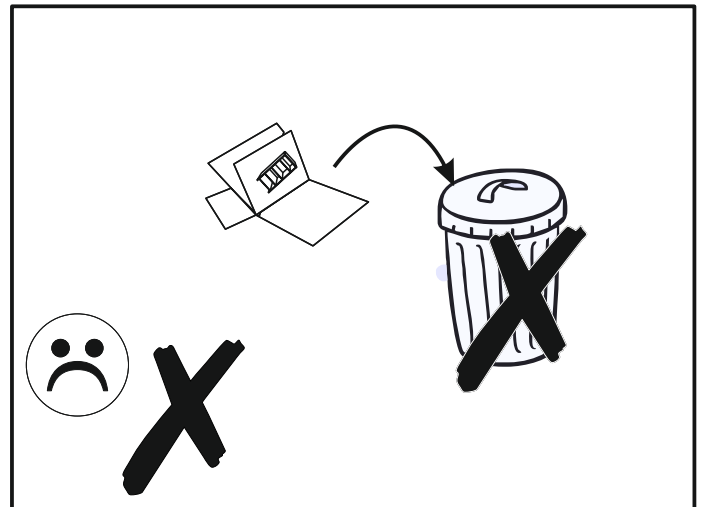
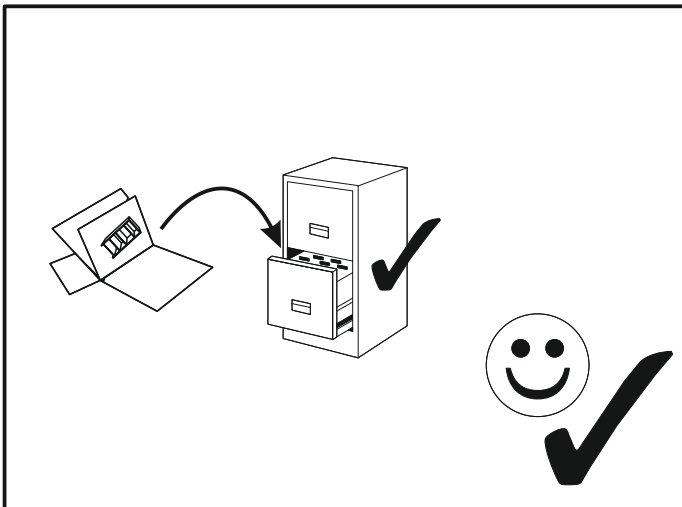
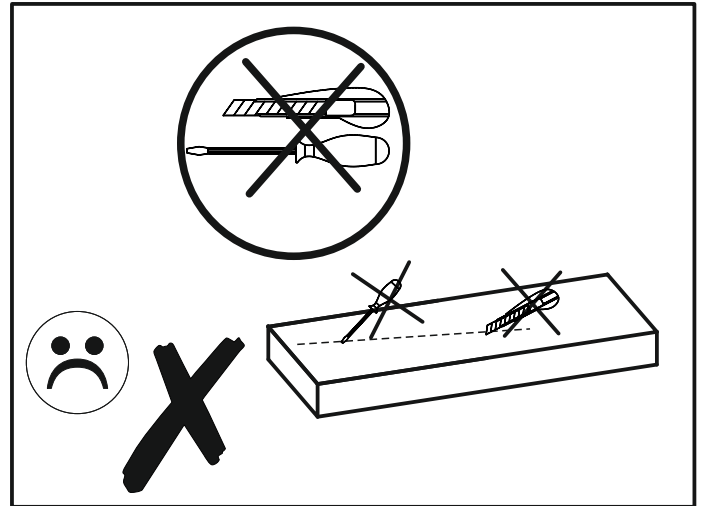
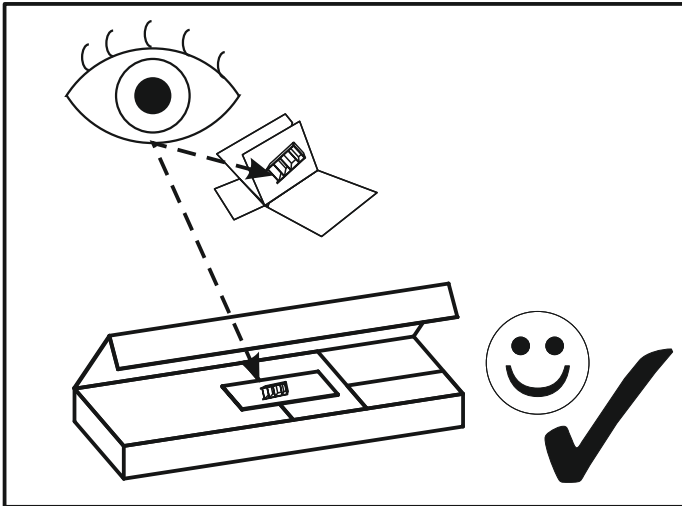
ПРИМЕЧАНИЕ! Эту мебель необходимо всегда прикреплять к стене, чтобы избежать рисков, связанных с переворотом мебели. В пакете нет крепежных винтов, потому что тип крепления должен быть выбран в соответствии с типом стены. Выберите, пожалуйста, правильные винты к вашей стене.

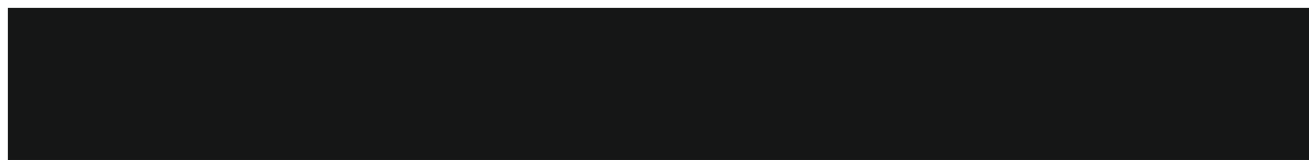
SLO.

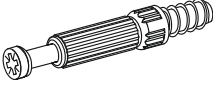
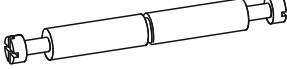
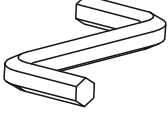
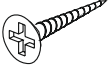
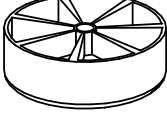
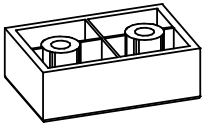
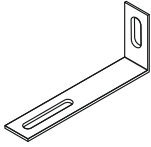
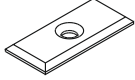
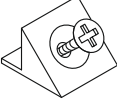
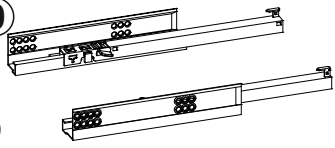
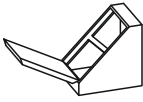
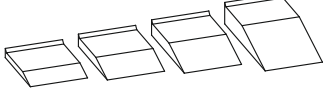
POZOR! Pohištvo trajno pritrdite na steno, da preprečite tveganje, da se prevrne. V paketu ni pritrdilnih vijakov, saj je treba način pritrditve ustrezno izbrati glede na vrsto stene. Izberite način, ki je ustrezen za vašo steno.

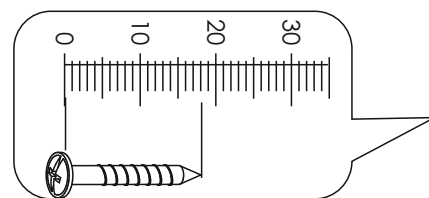
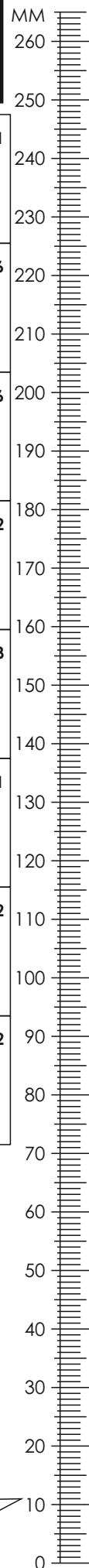
I.

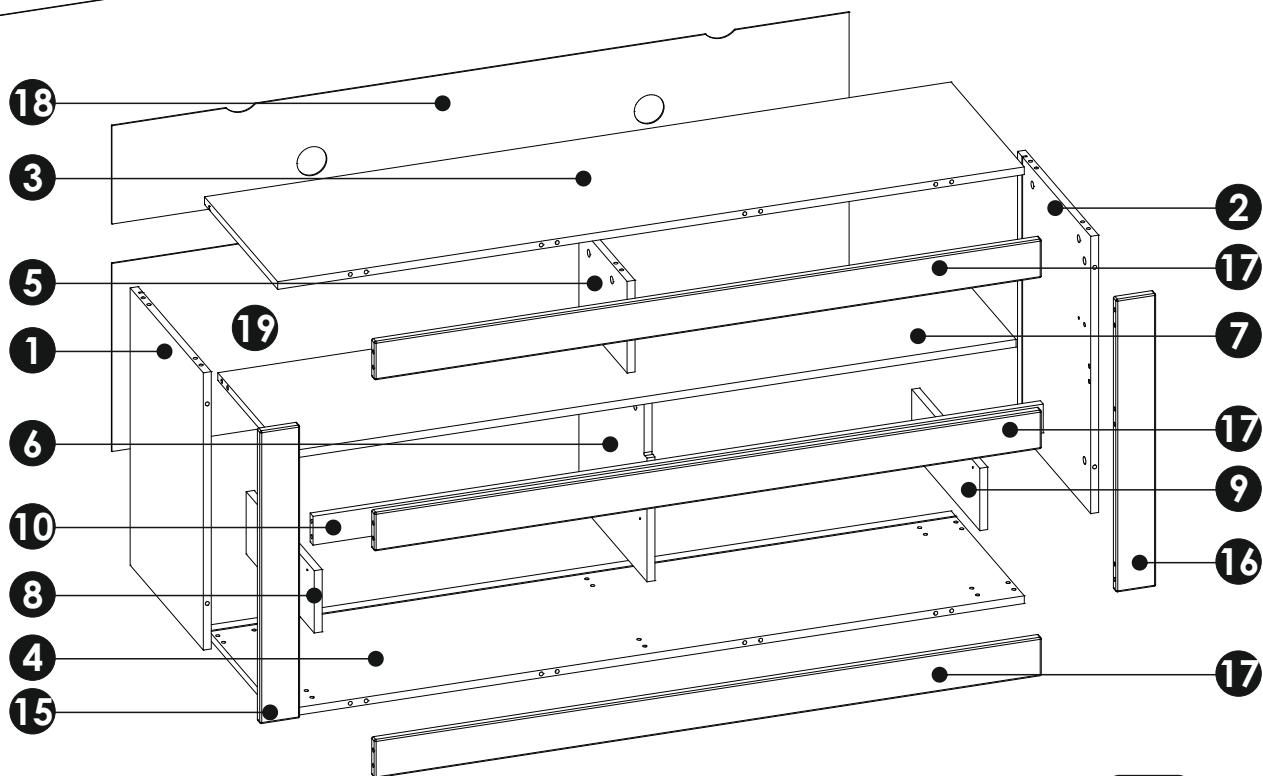
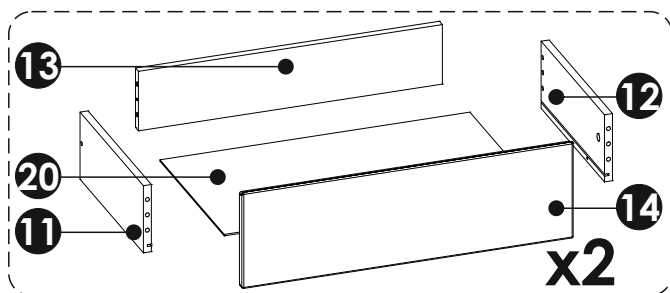
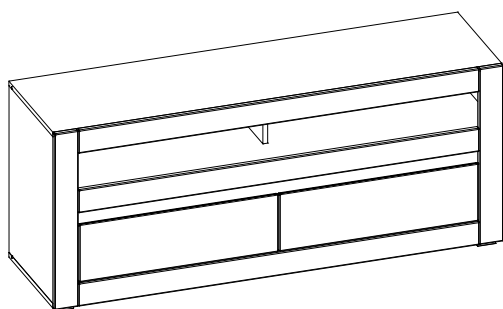
ATTENZIONE! Il mobile deve essere permanentemente fissato alla parete per evitare i rischi derivanti da un ribaltamento del mobile. La confezione non include le viti di fissaggio, in quanto il tipo di fissaggio deve essere scelto in base al tipo di parete. Utilizzare viti appropriate in base al materiale della parete.





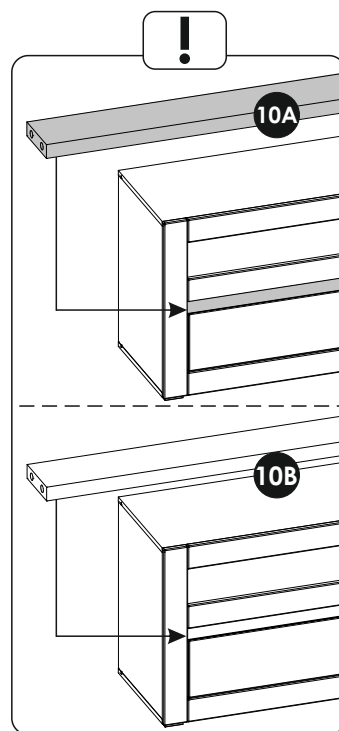
A1 8 x 35 mm x54 	A2 8 x 45 mm x6 	A3 8 x 60 mm x1 
C2 5 x 13 mm x8 	E0  x46	E1 15 x 12 mm x46 
F1 6 x 34 mm x32 	F2 7 x 76 mm x 1 	F5 7 x 58 mm x6 
G0  x14	G1 7 x 50 mm x14 	I1 3,5 x 16 mm x2 
I2 4 x 16 mm x2 	I5 3,5 x 27 mm x1 	I10 3,5 x 22 mm x8 
M  x1	N1 3 X 16 mm x25 	O1  x1
O3  x4	P26  x2	Q9  x2
R1  x9	R4  x14	T10  x2 L-360
W  x1	Z  x1	

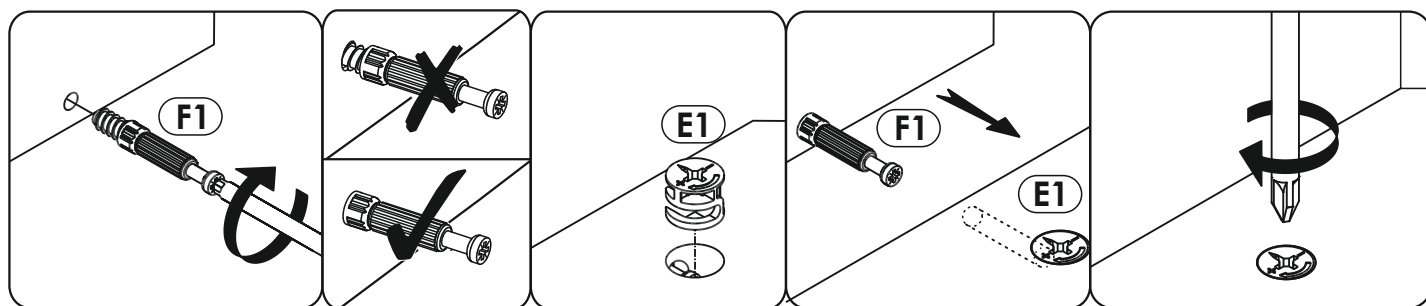




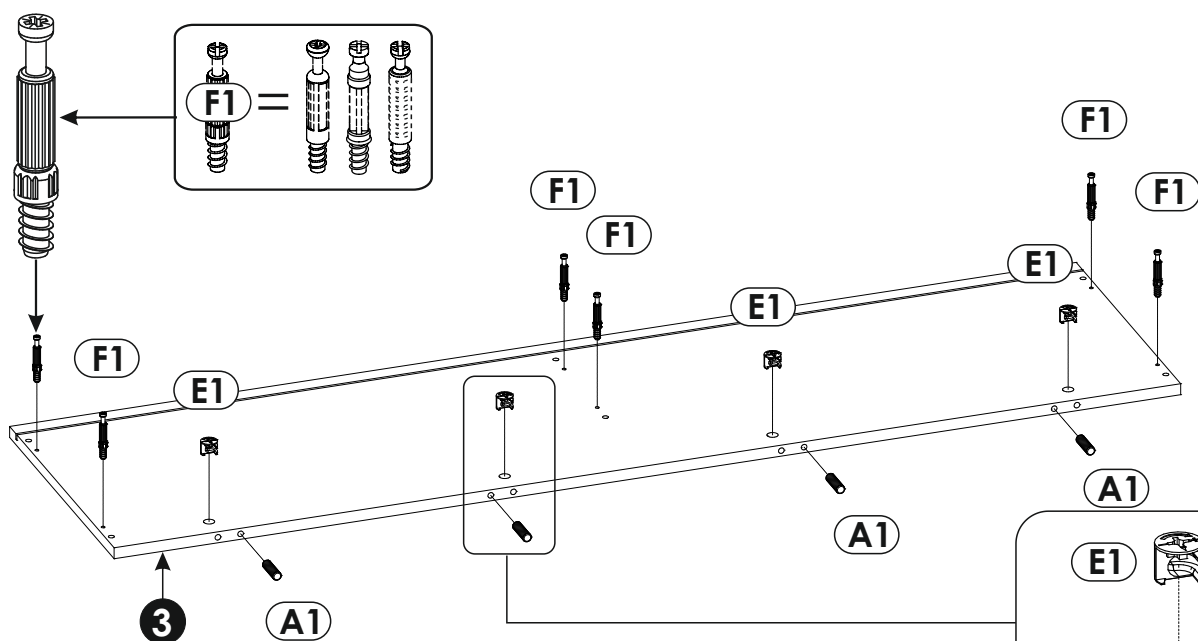
1	578	404	16	x1	1/2
2	578	404	16	x1	1/2
3	1501	404	16	x1	2/2
4	1501	404	16	x1	2/2
5	191	266	16	x1	1/2
6	371	376	16	x1	1/2
7	1468	376	16	x1	2/2
8	130	376	16	x1	1/2
9	130	376	16	x1	1/2
10A	1468	60	16	x1	2/2
10B	1468	60	16	x1	2/2
11	350	140	16	x2	1/2
12	350	140	16	x2	1/2
13	611	124	16	x2	1/2

14	666	200	16	x2	1/2
15	610	80	16	x1	1/2
16	610	80	16	x1	1/2
17	1341	80	16	x3	2/2
18	1482	205	3	x1	2/2
19	1482	385	3	x1	2/2
20	623	355	3	x2	1/2

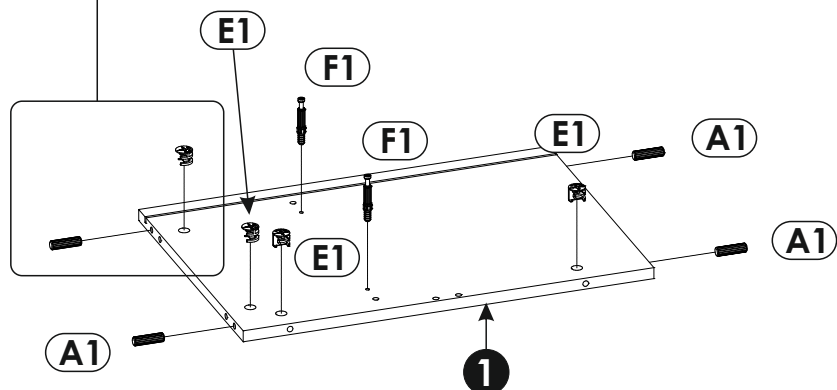
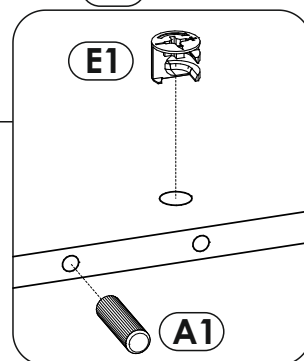
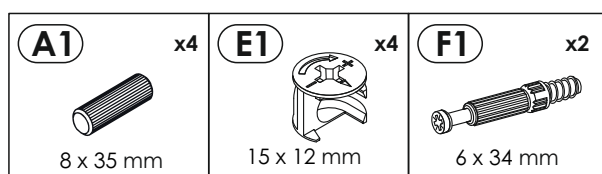
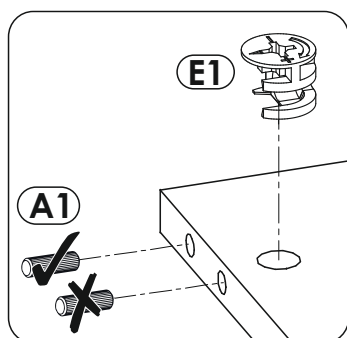




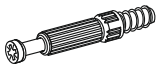
1 ▶

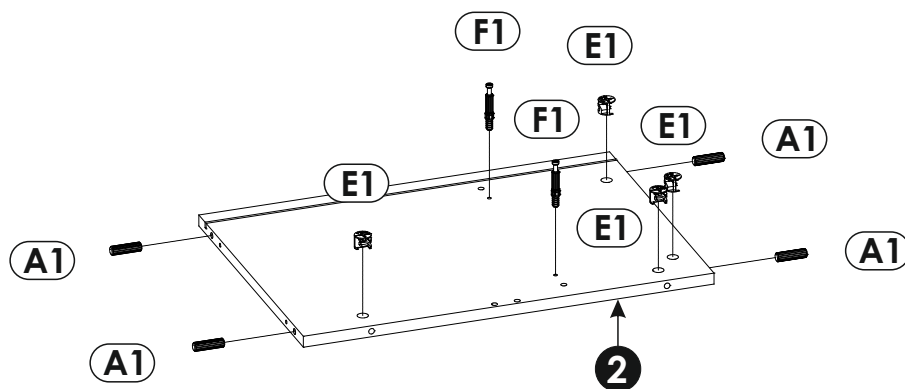


2 ▶

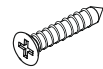
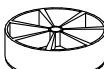
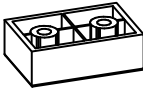


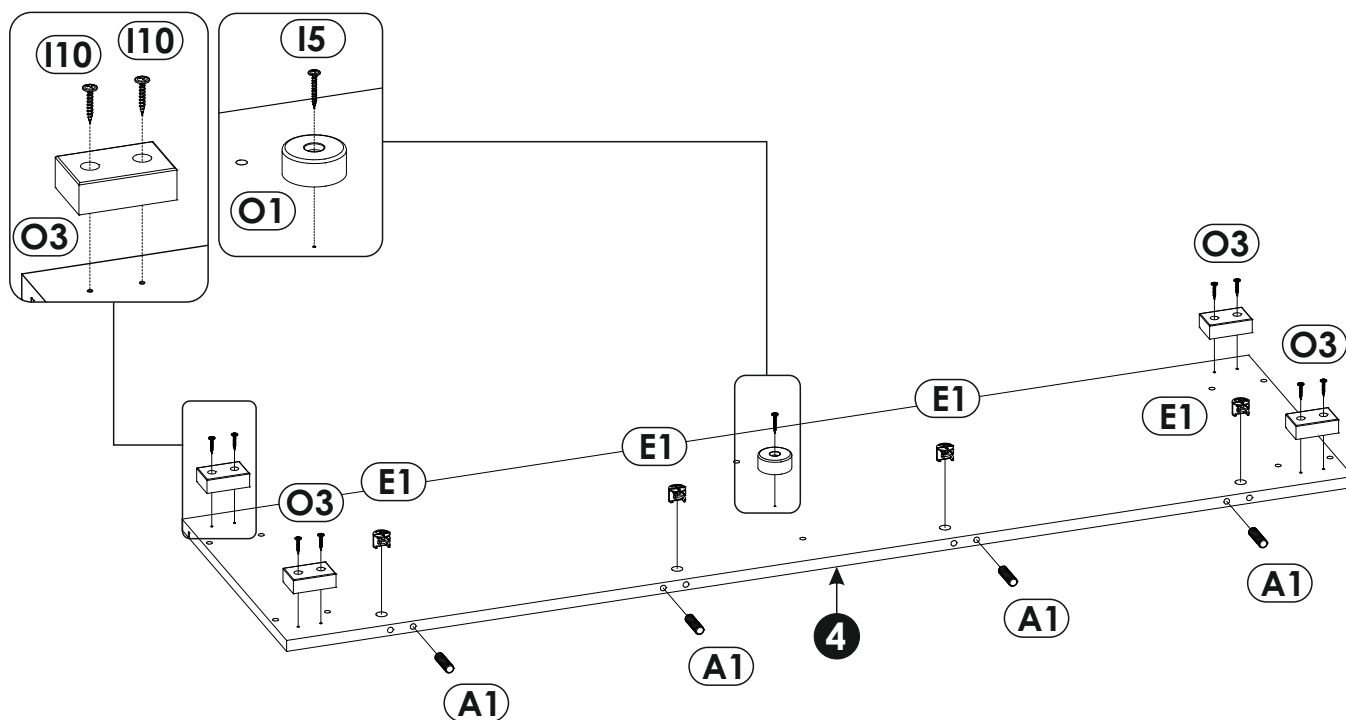
3 ▶

A1 x4  8 x 35 mm	E1 x4  15 x 12 mm	F1 x2  6 x 34 mm
--	---	--

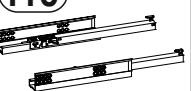


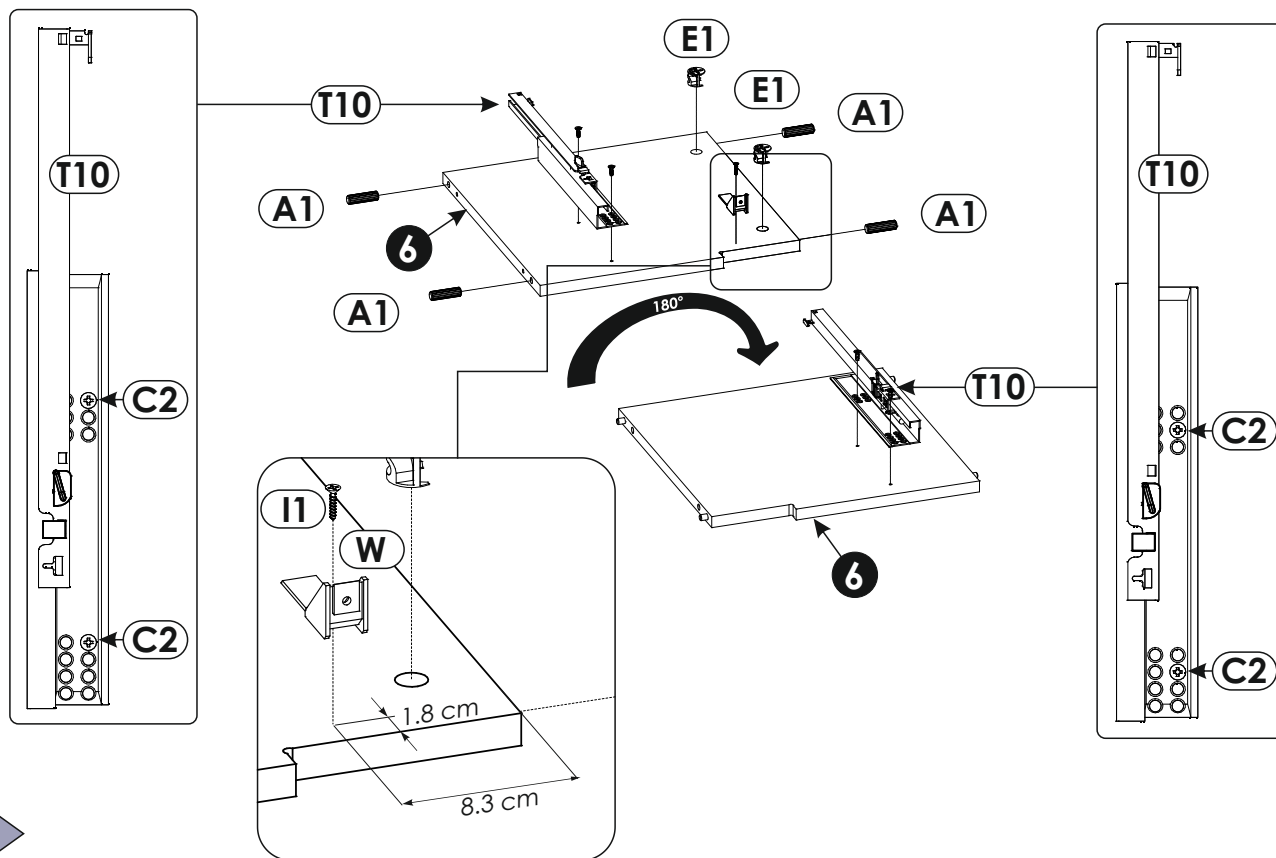
4 ▶

A1 x4  8 x 35 mm	E1 x4  15 x 12 mm	I10 x8  3,5 x 22 mm	I5 x1  3,5 x 27 mm	O1 x1 	O3 x4 
--	---	---	--	--	---

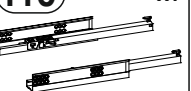


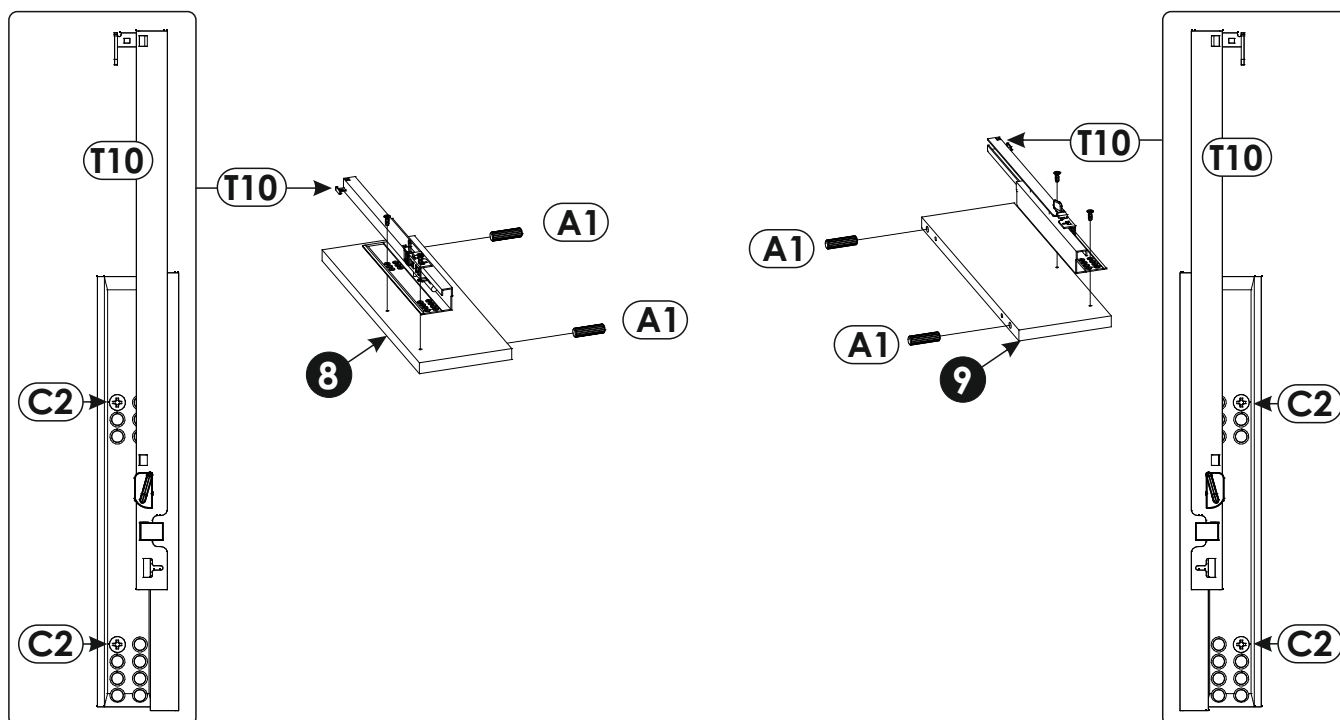
5 ▶

A1  8 x 35 mm	C1  4 x 13 mm	E1  15 x 12 mm	I1  3,5 x 16 mm	T10  L-360	W  x1
---	---	--	---	--	---

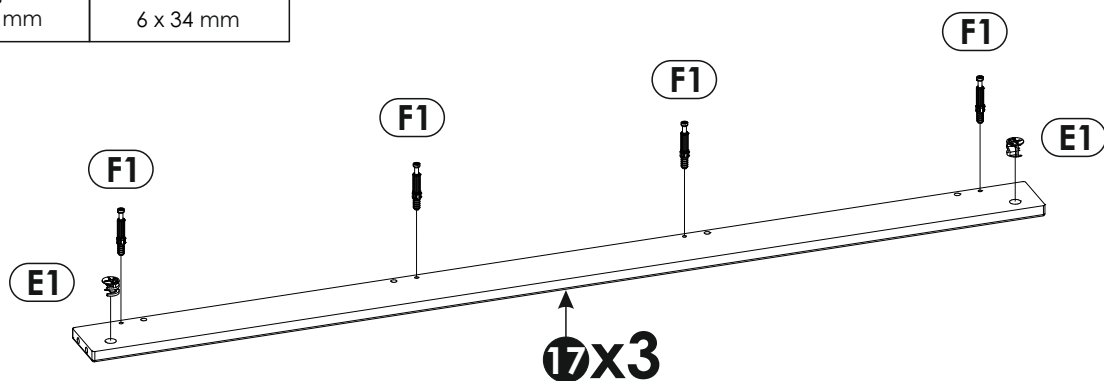
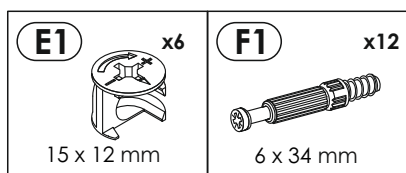


6 ▶

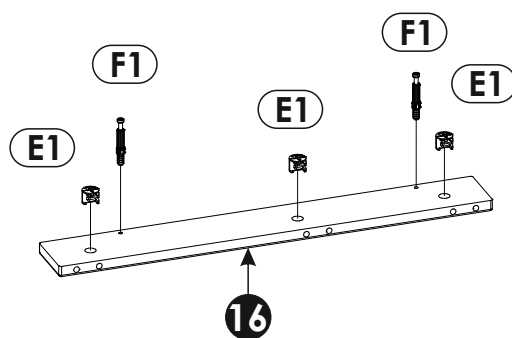
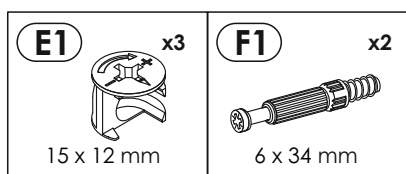
A1  8 x 35 mm	C1  4 x 13 mm	T10  L-360
---	---	--



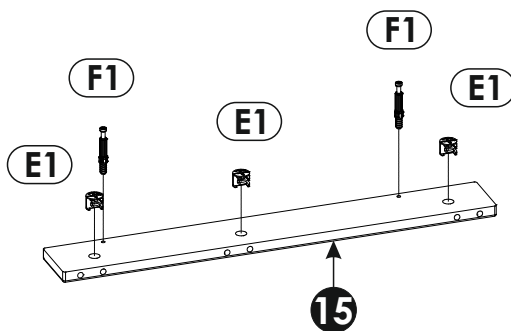
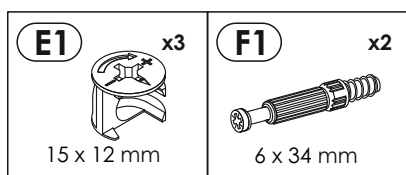
7▶



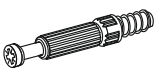
8▶

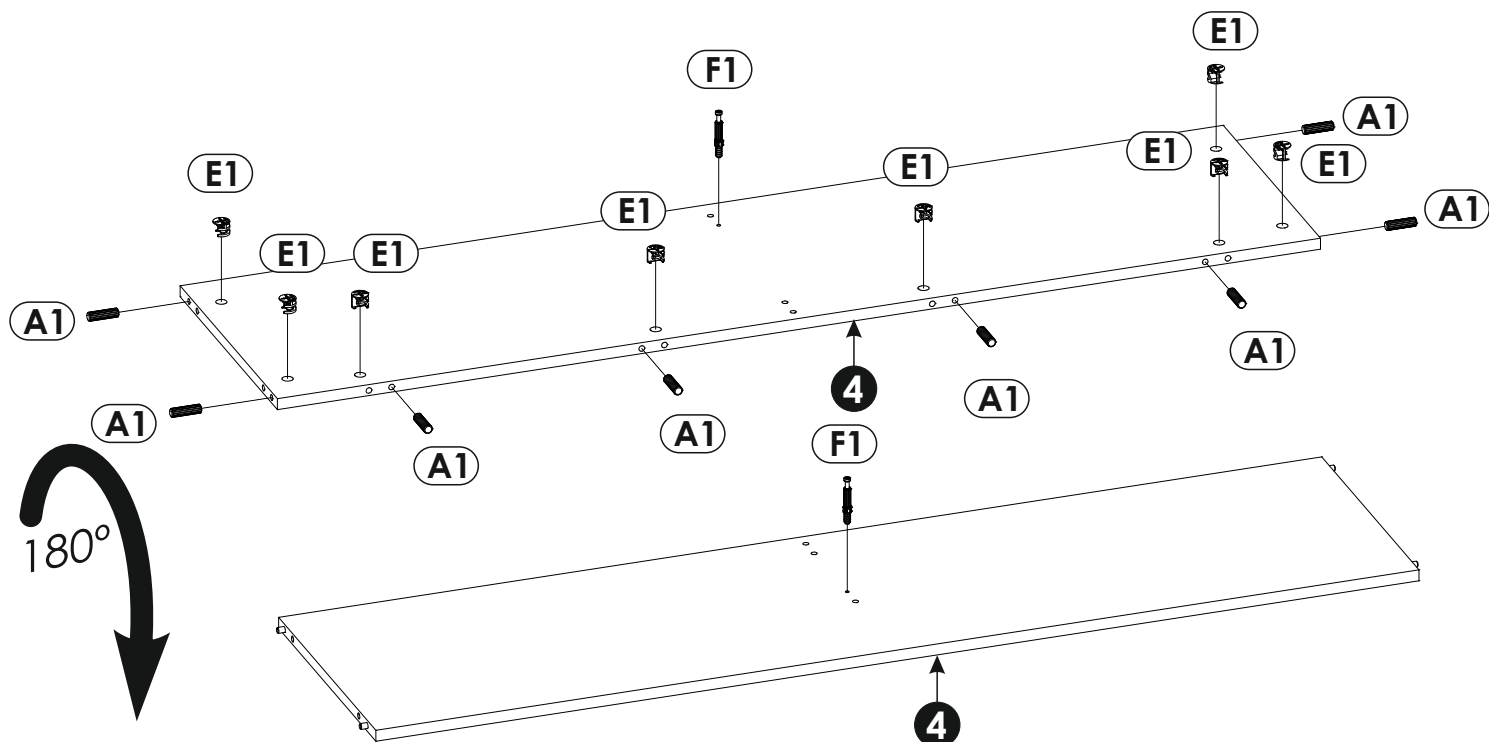


9▶



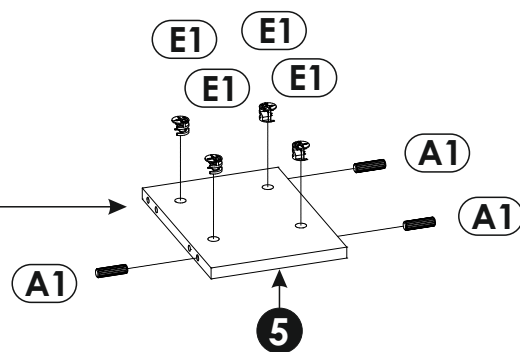
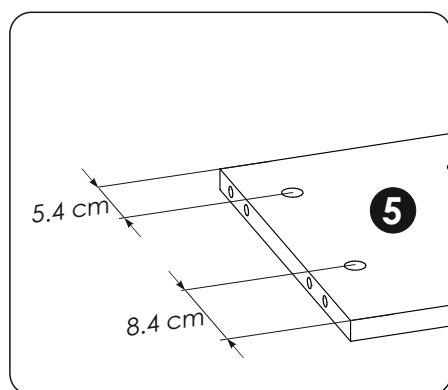
10▶

A1 x8  8 x 35 mm	E1 x8  15 x 12 mm	F1 x2  6 x 34 mm
---	--	---

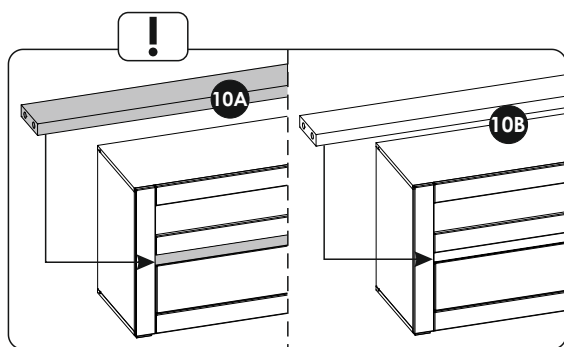


11▶

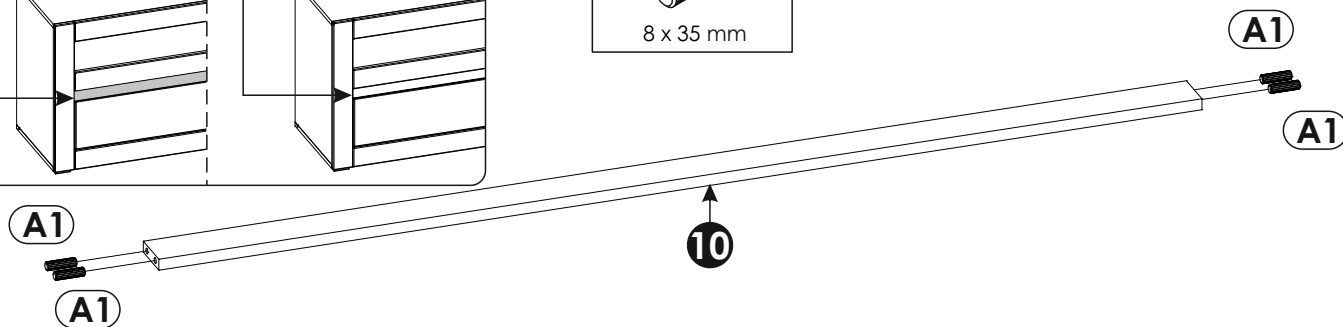
A1 x4  8 x 35 mm	E1 x4  15 x 12 mm
---	--



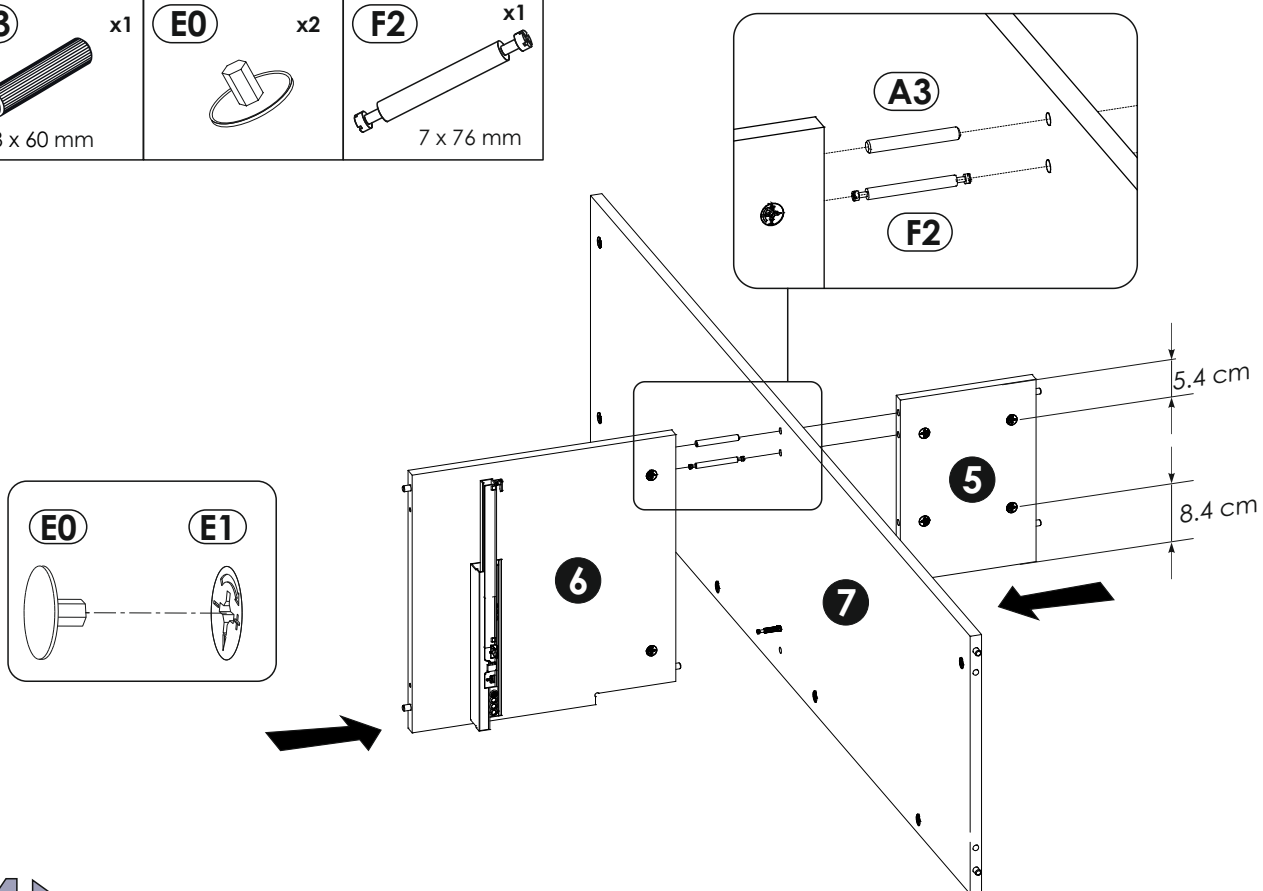
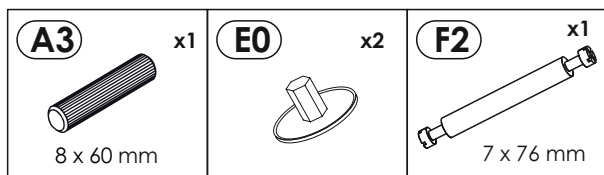
12▶



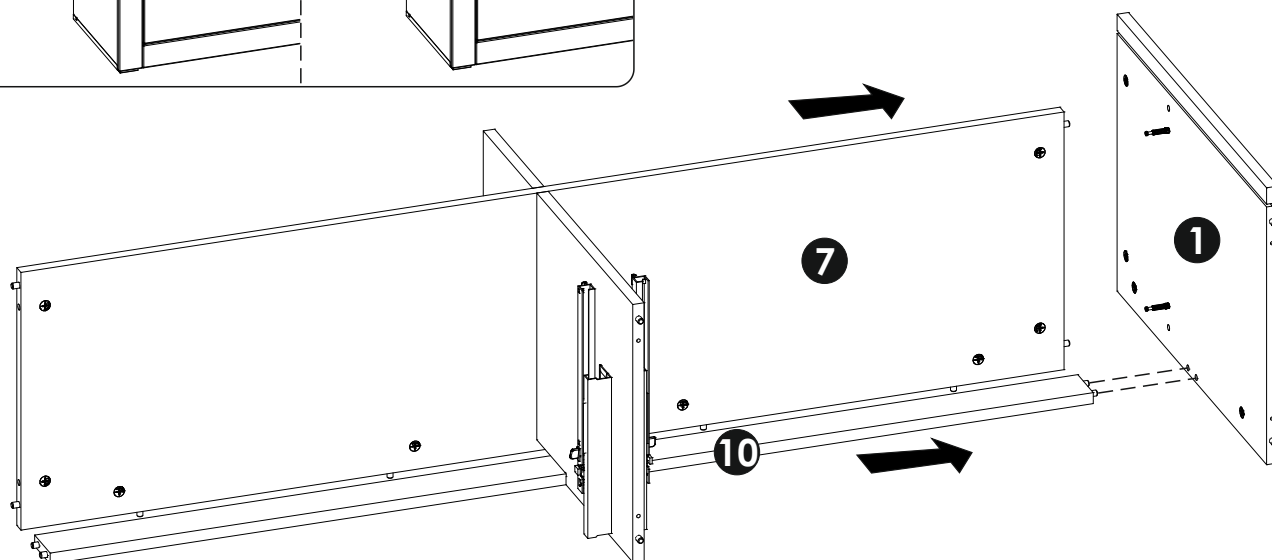
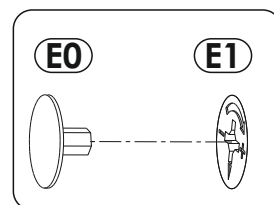
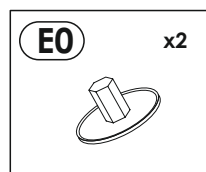
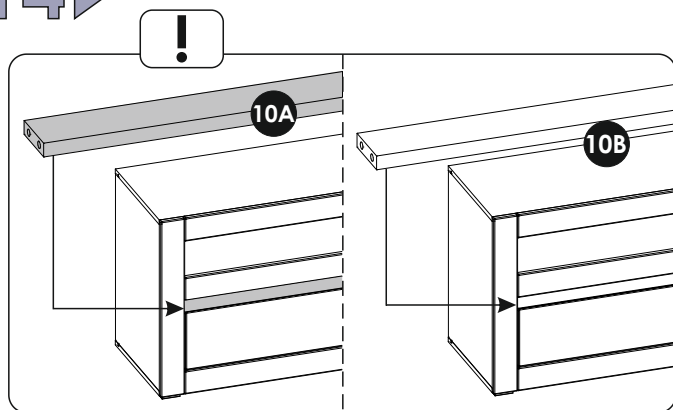
A1 x4  8 x 35 mm



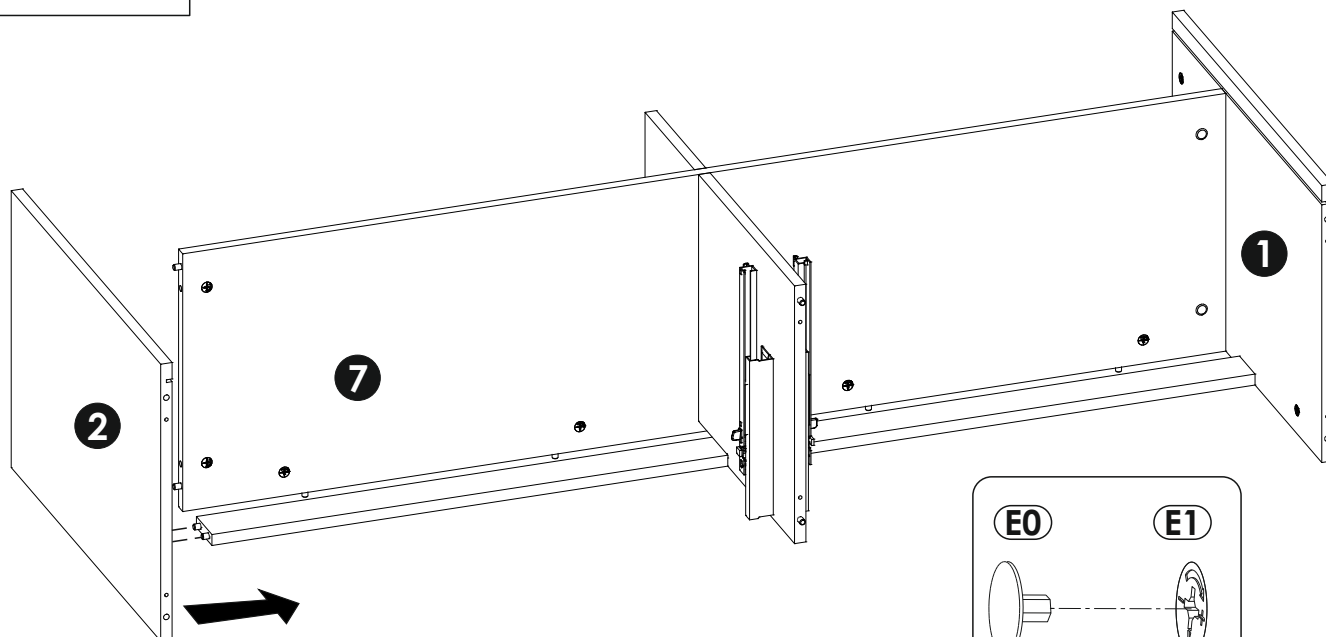
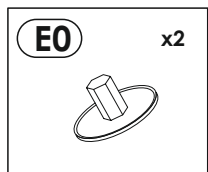
13▶



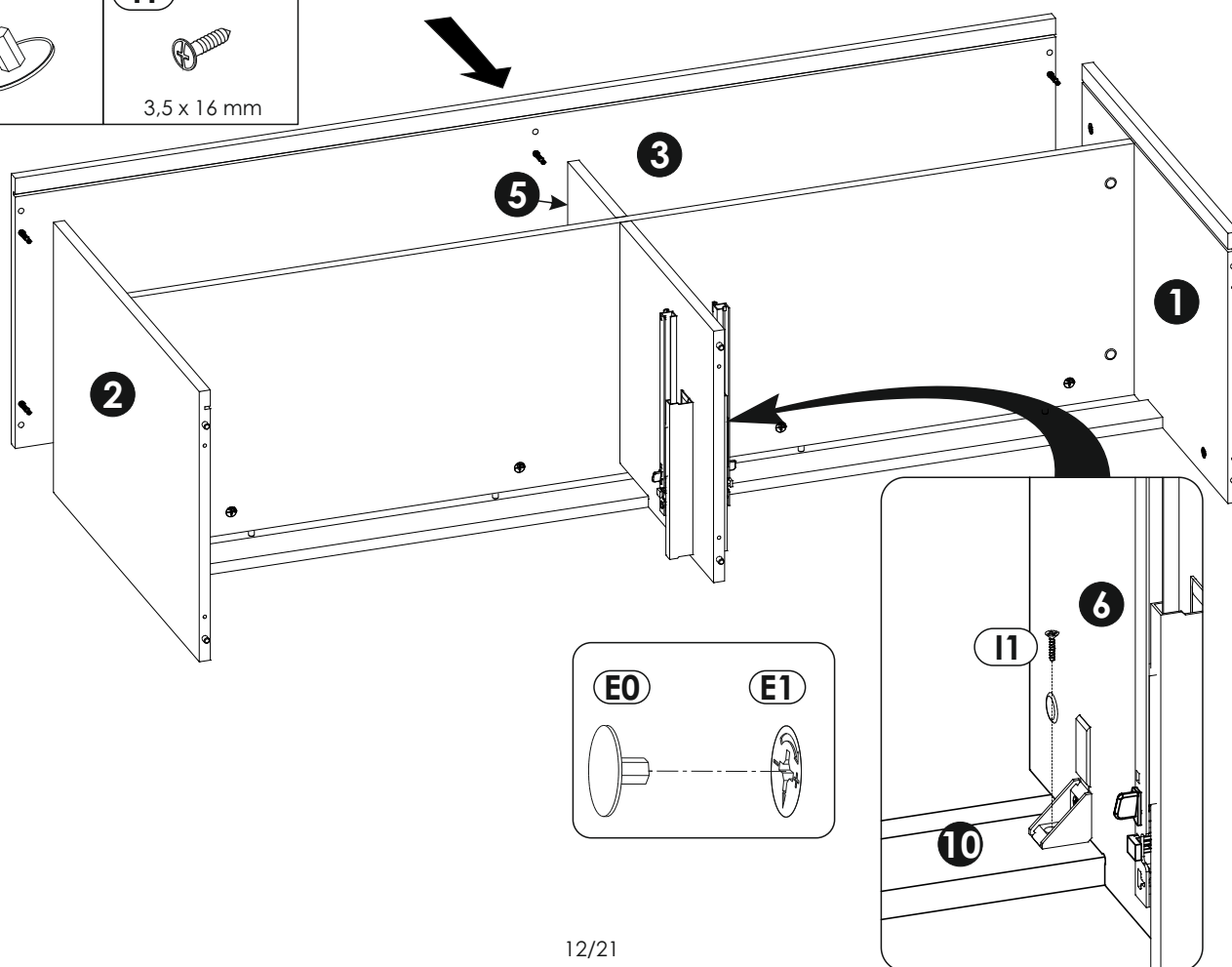
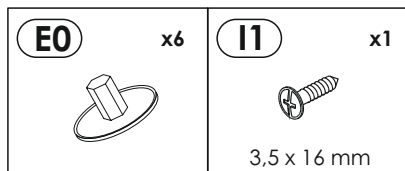
14▶



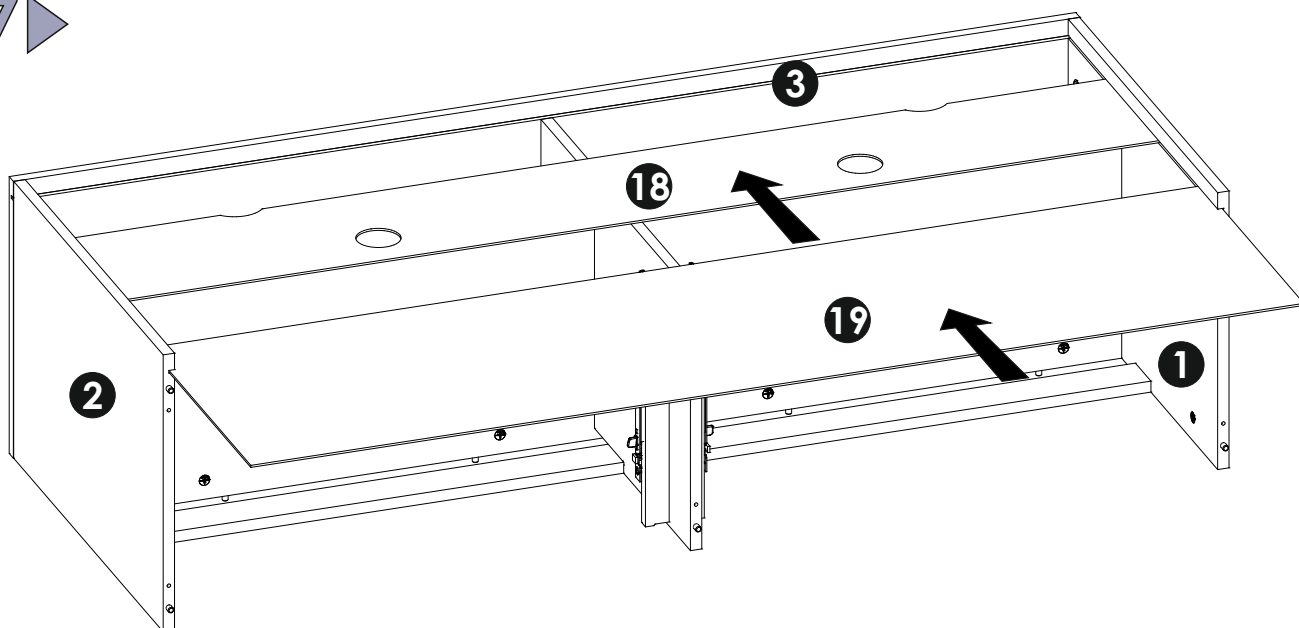
15▶



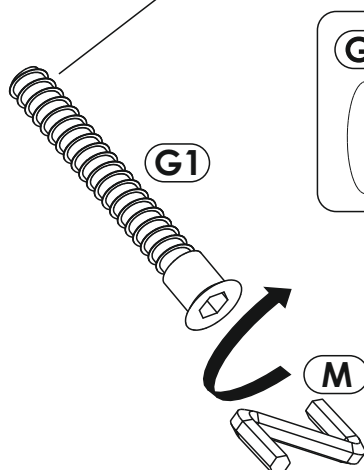
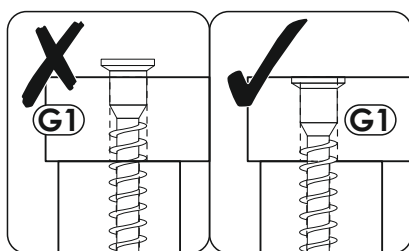
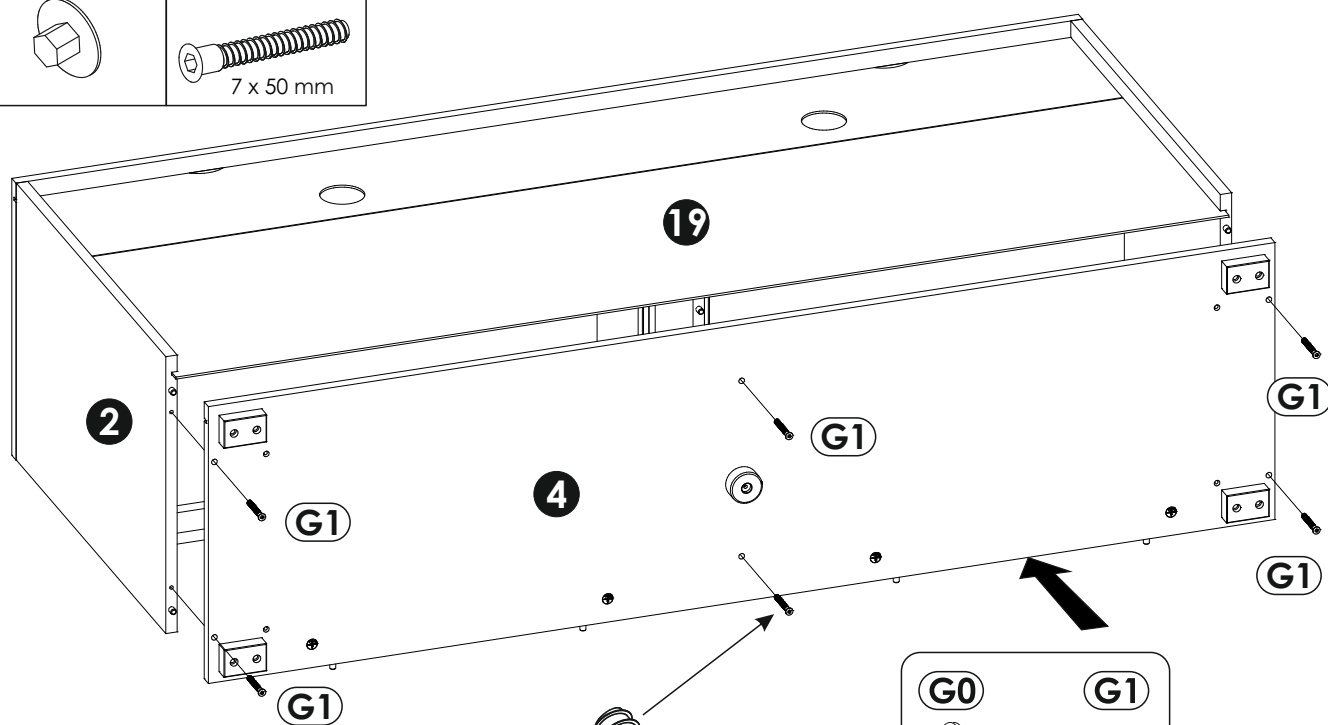
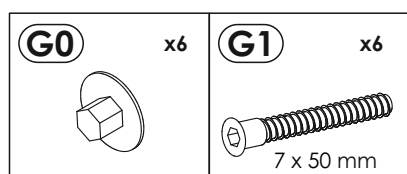
16▶



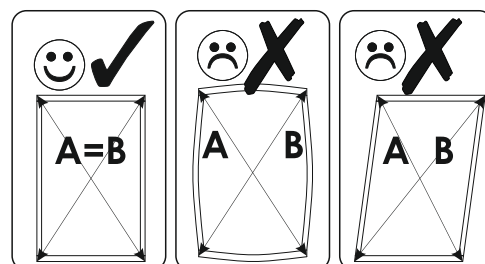
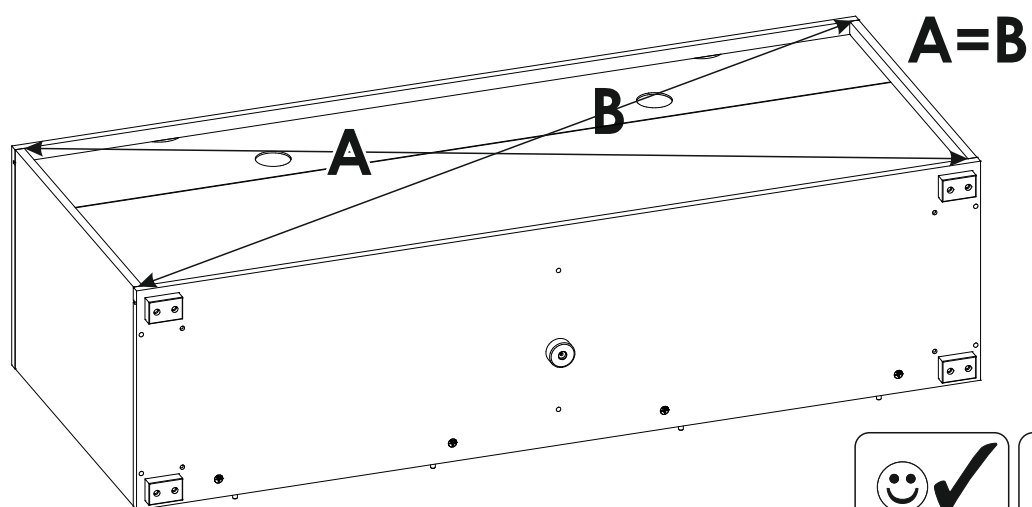
17▶



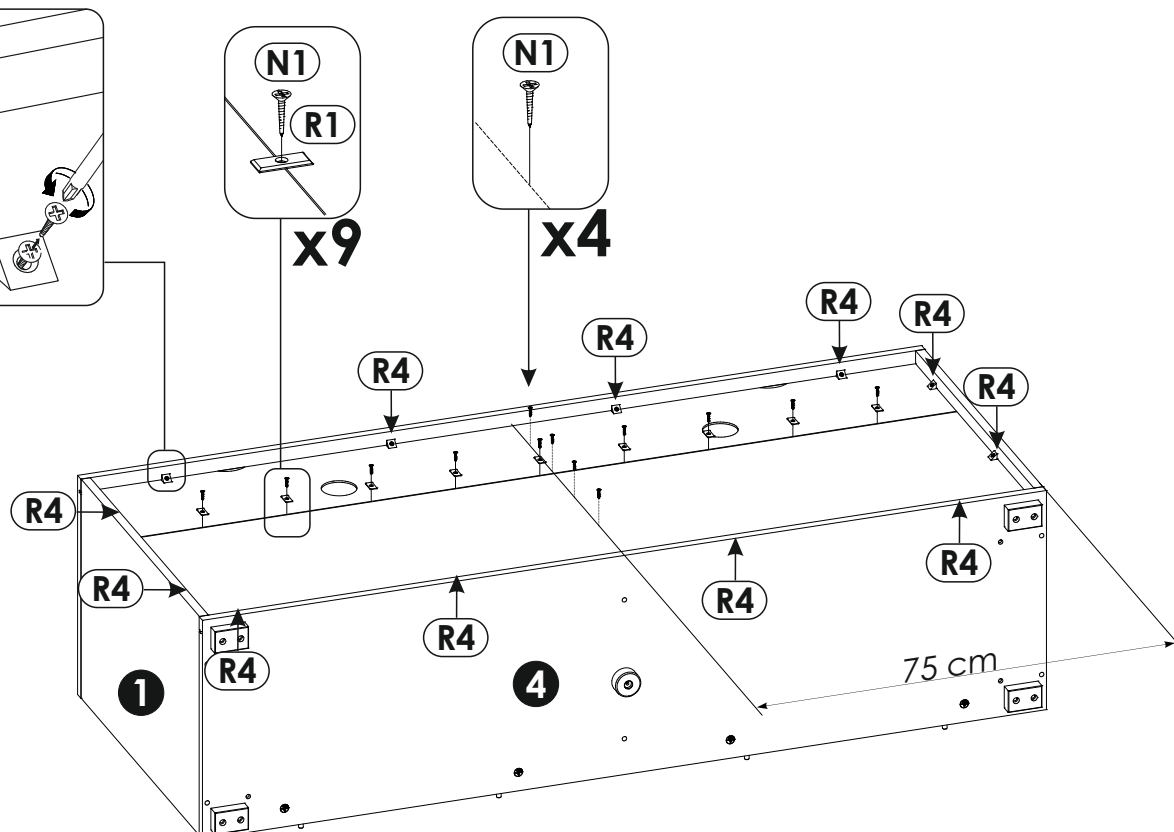
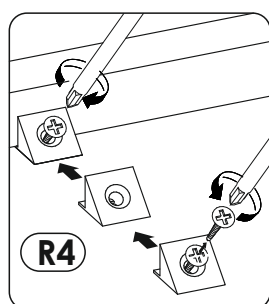
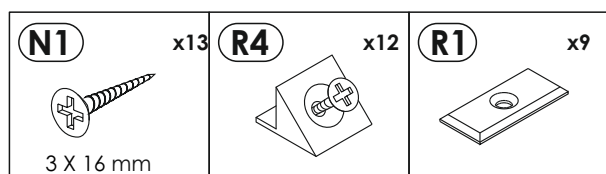
18▶



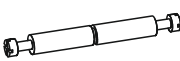
19▶

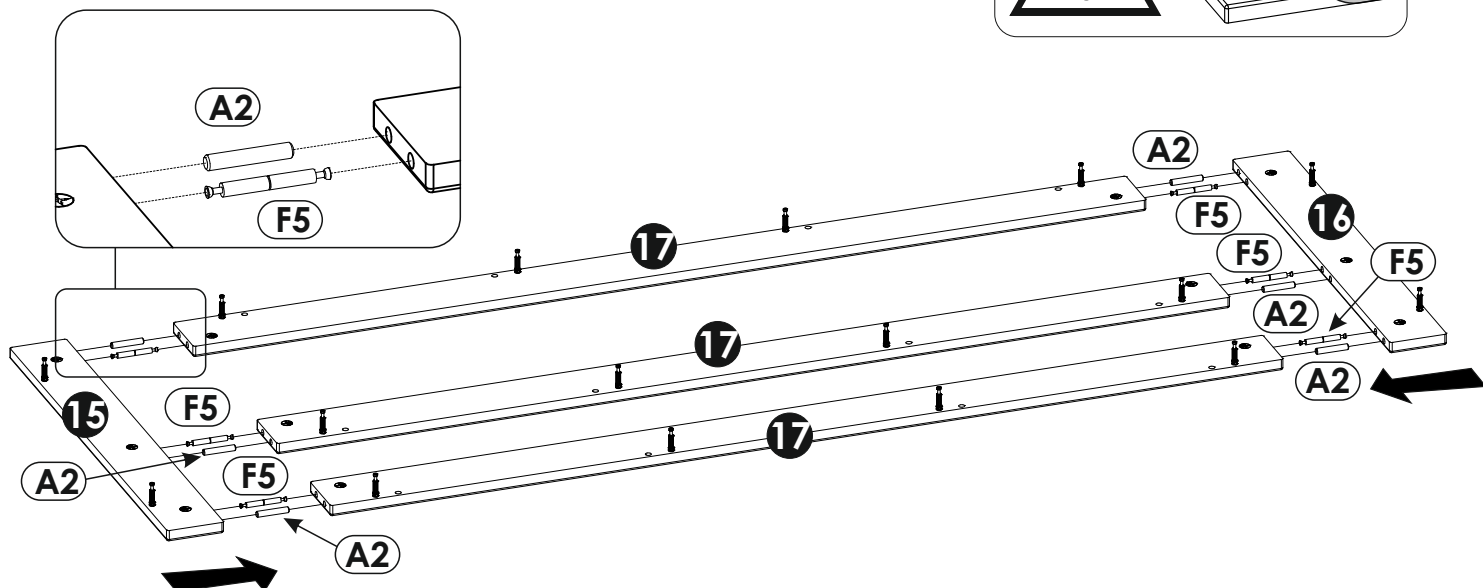
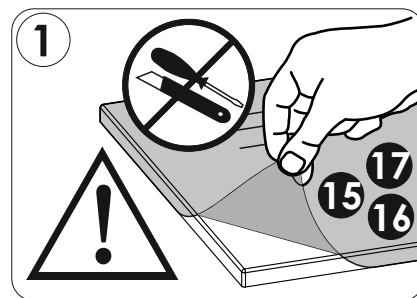


20▶



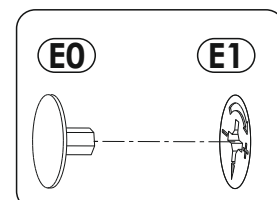
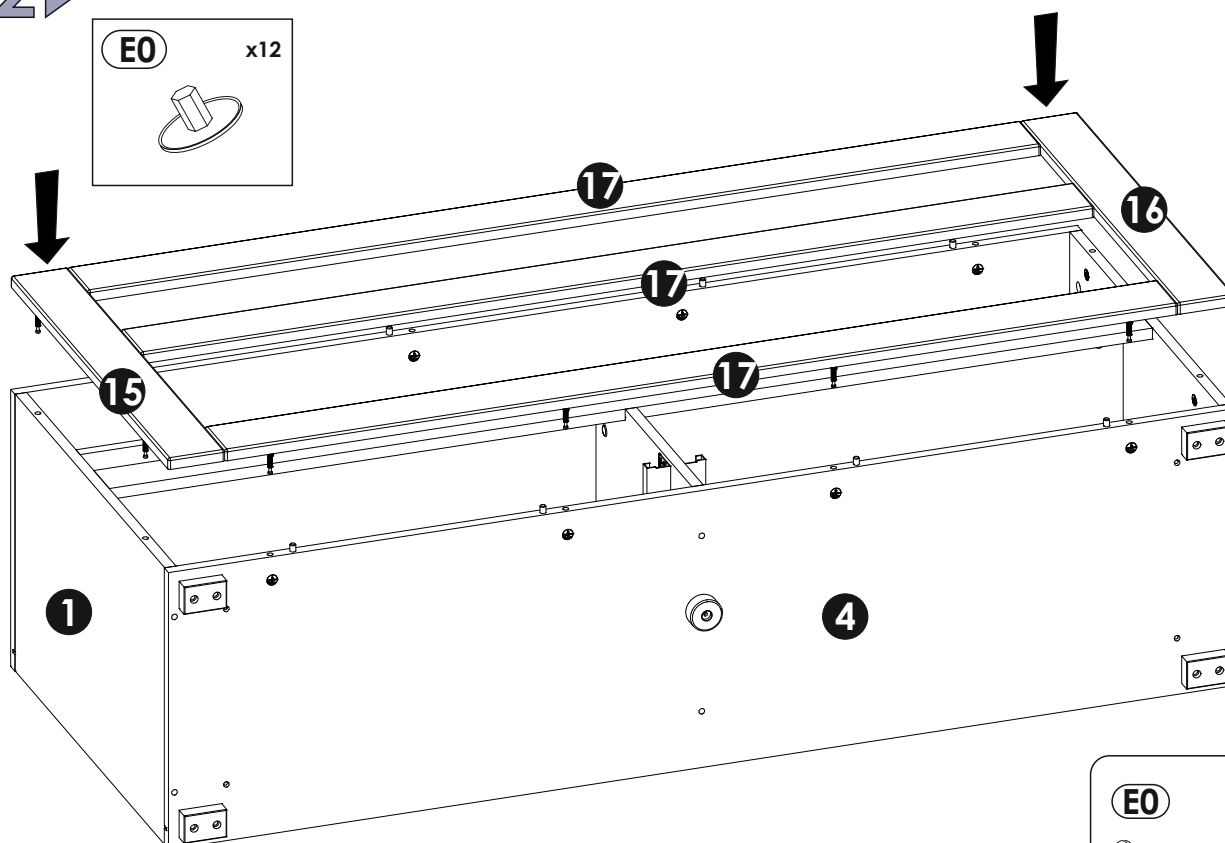
21▶

A2	x6	F5	x6	E0	x12
					
8 x 45 mm		7 x 58 mm			

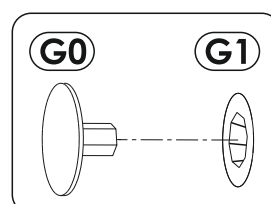
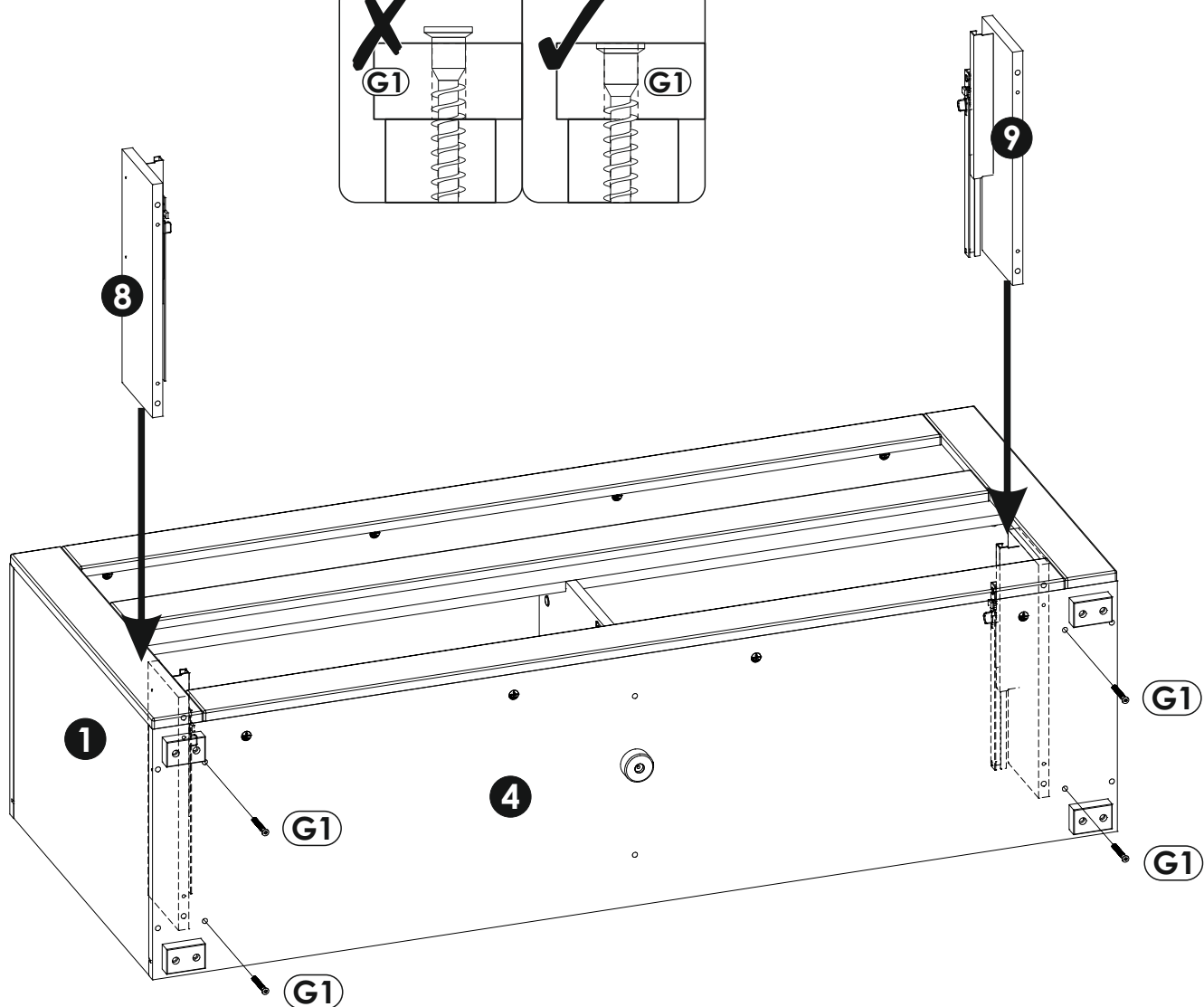
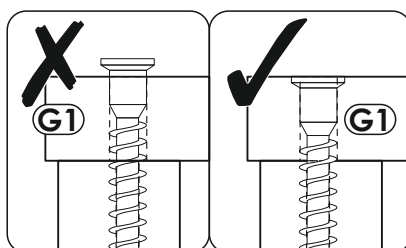
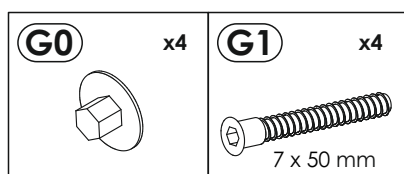


22▶

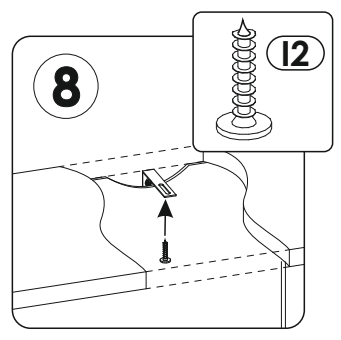
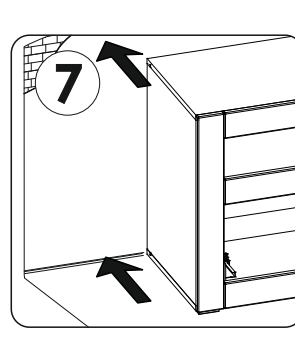
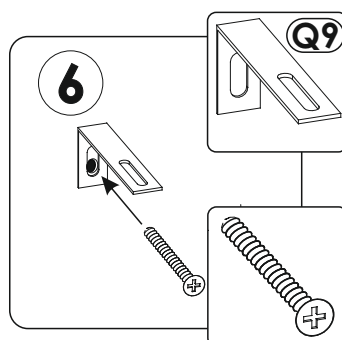
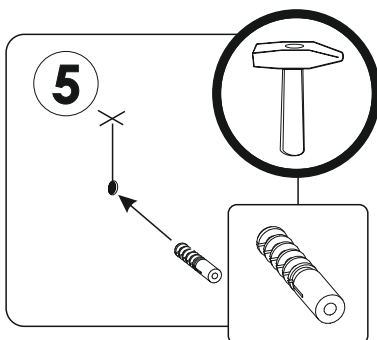
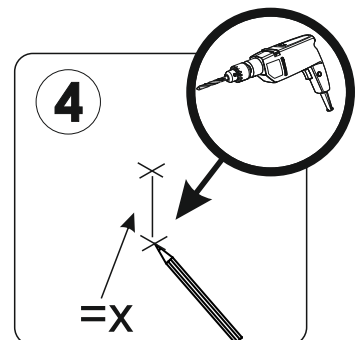
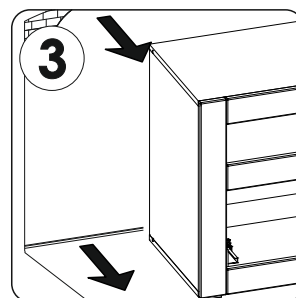
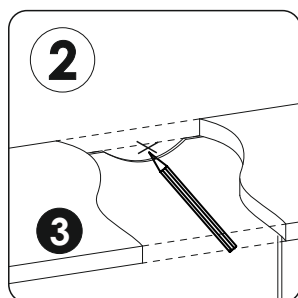
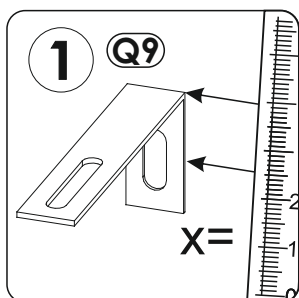
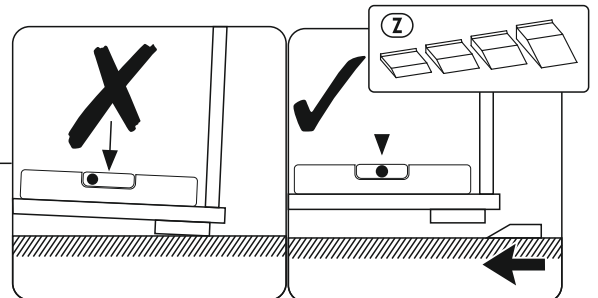
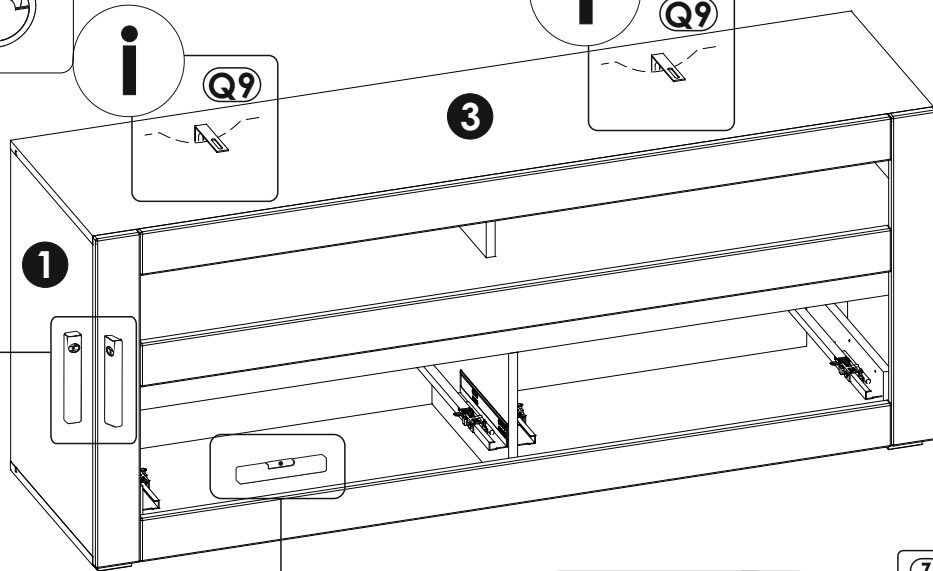
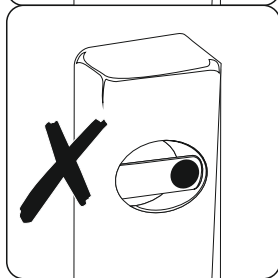
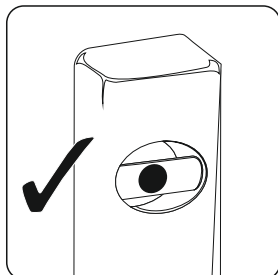
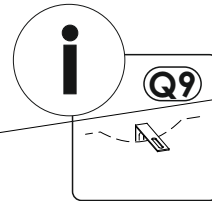
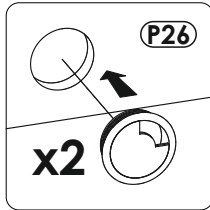
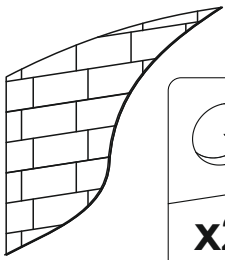
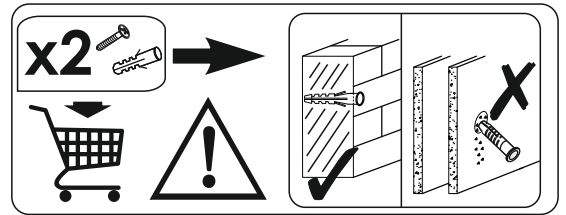
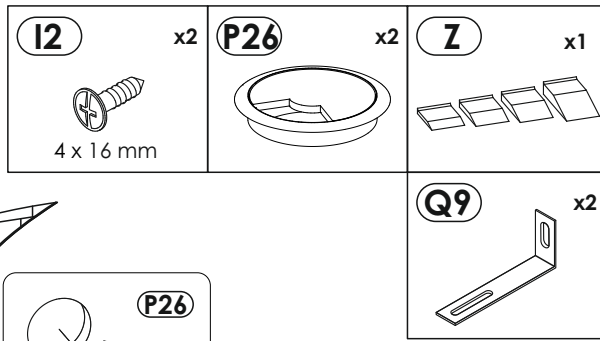
E0	x12
	



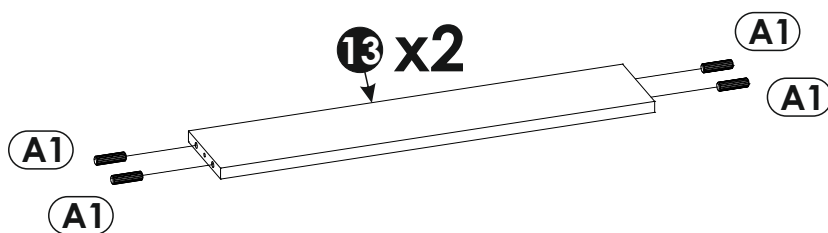
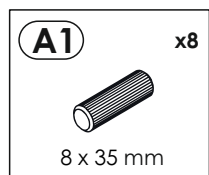
23▶



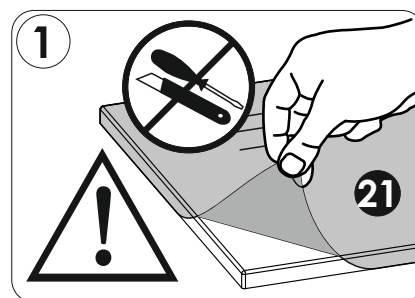
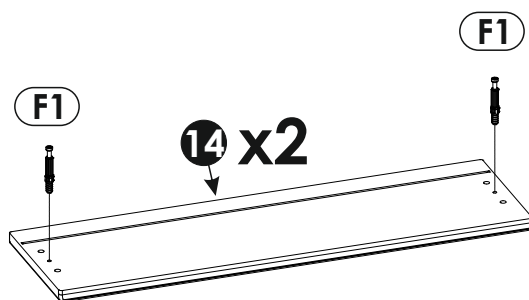
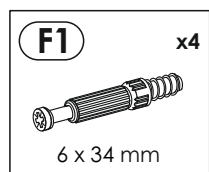
24▶



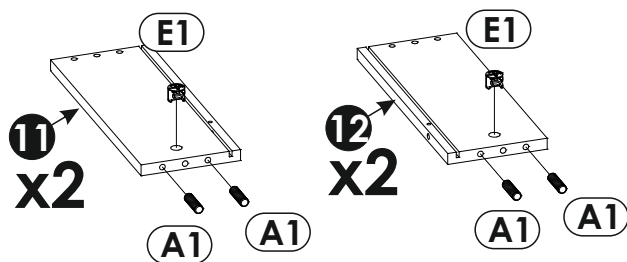
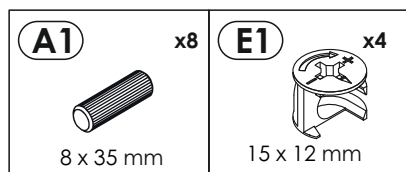
25▶



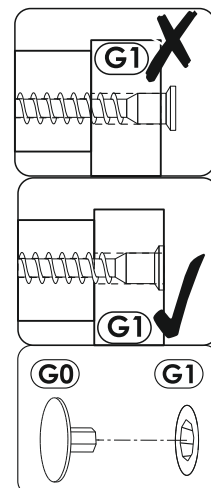
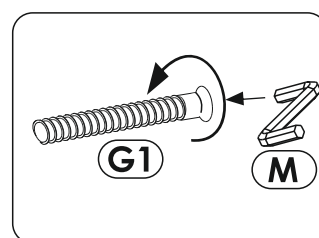
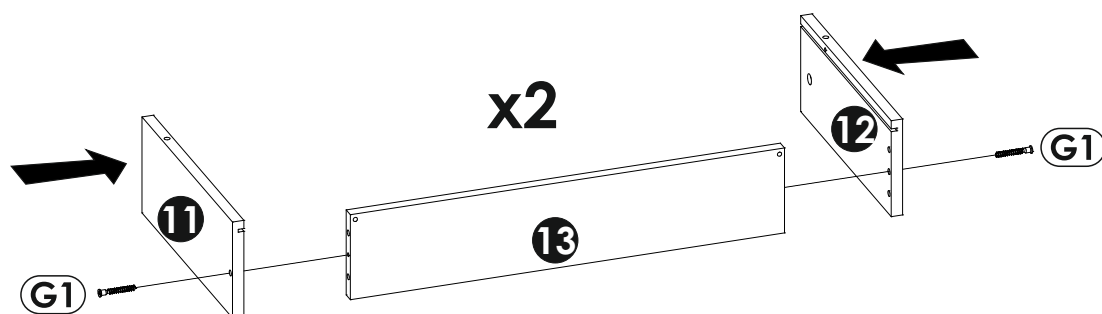
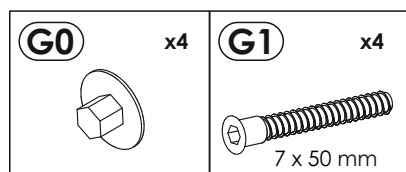
26▶



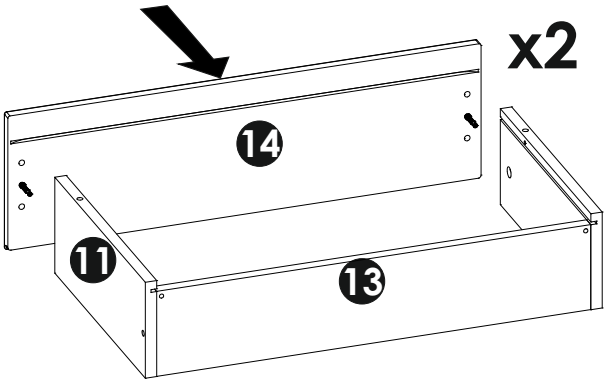
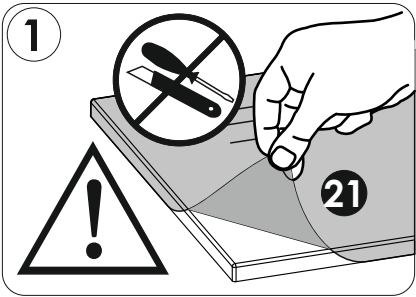
27▶



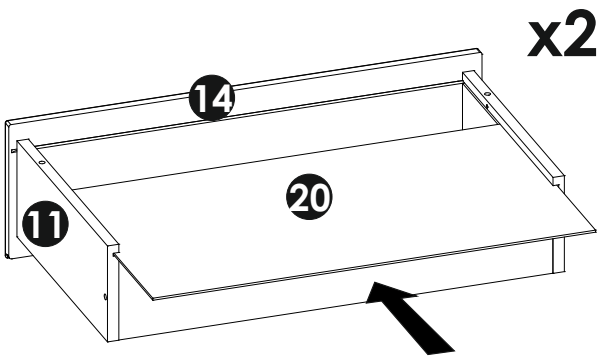
28▶



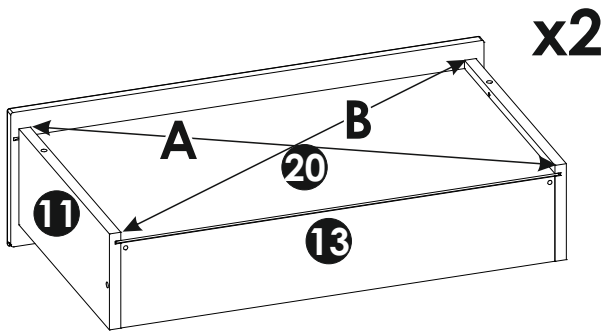
29▶



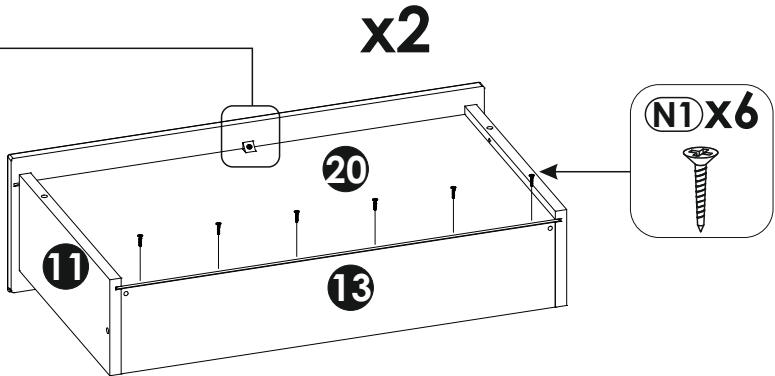
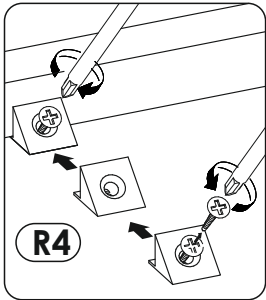
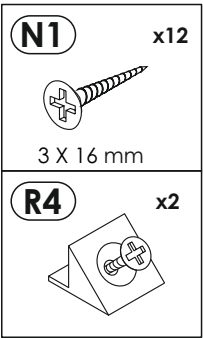
30▶



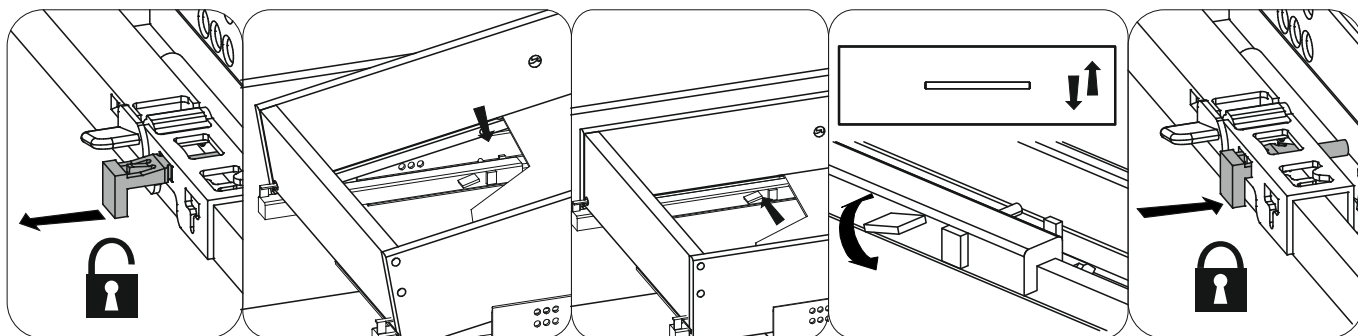
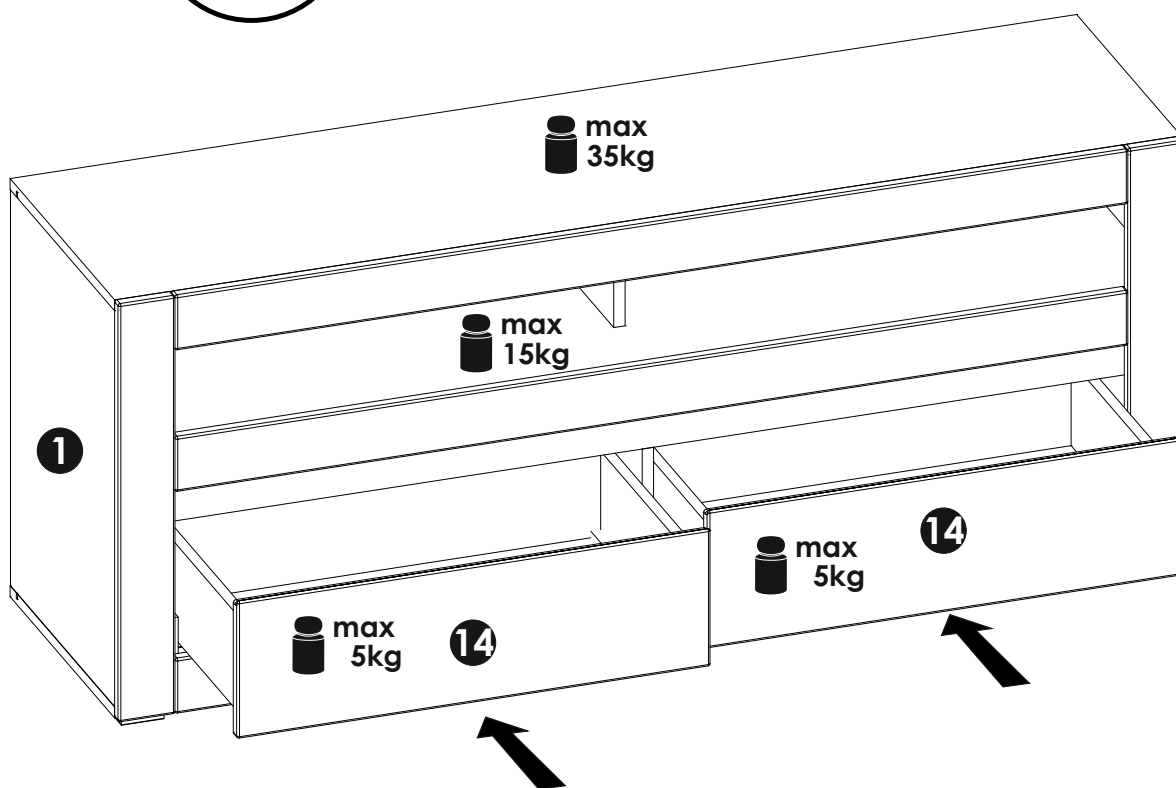
31▶

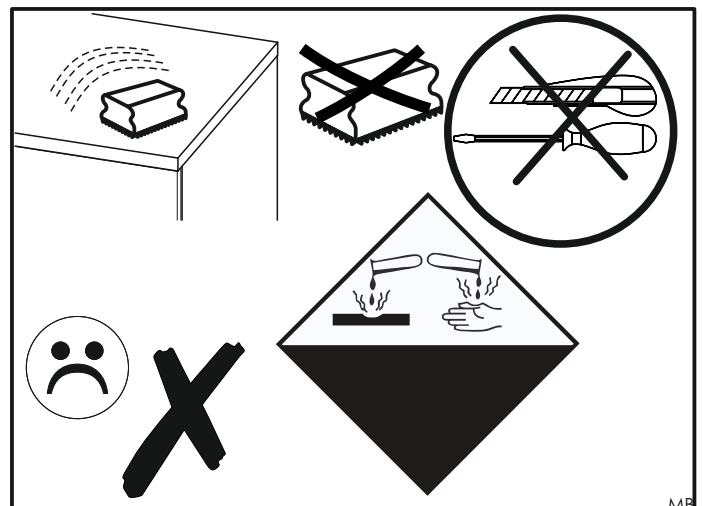
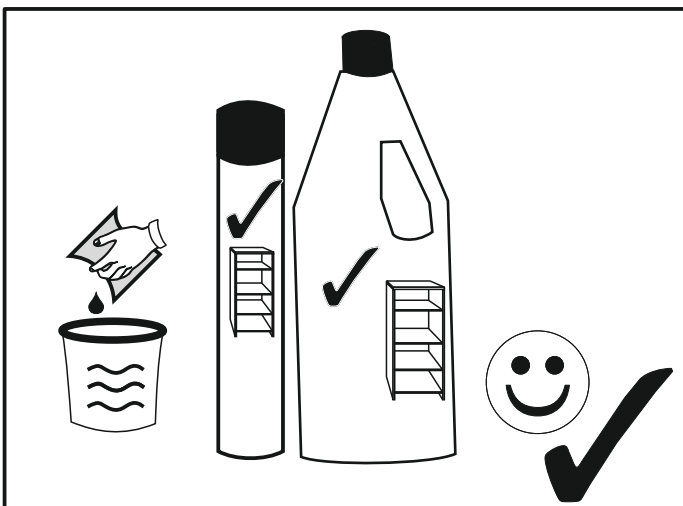
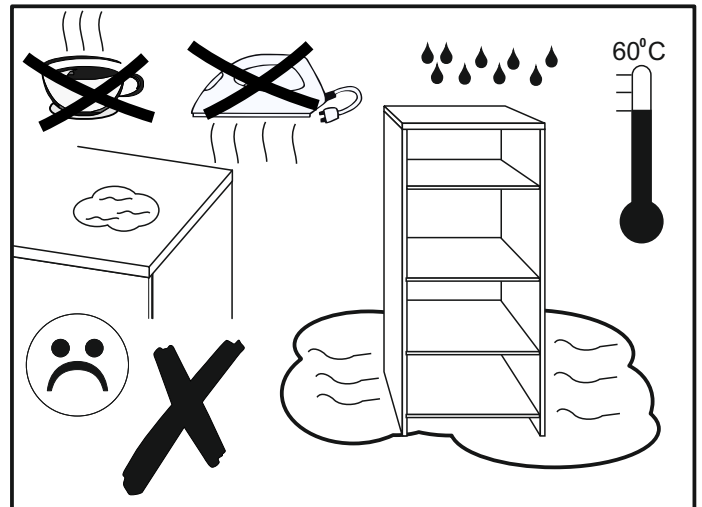
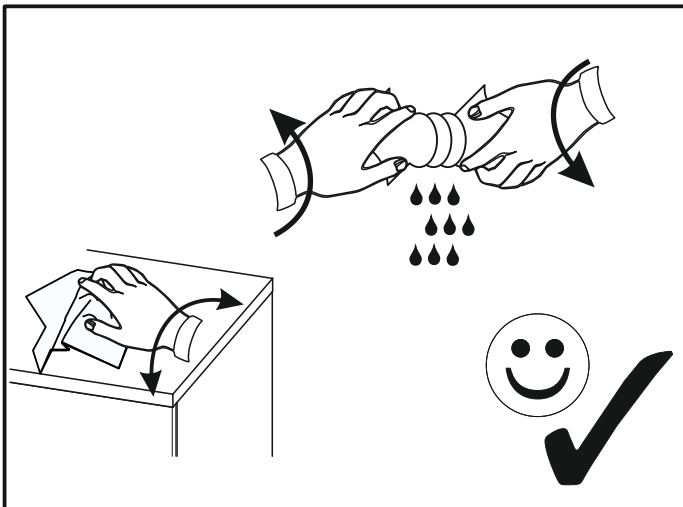
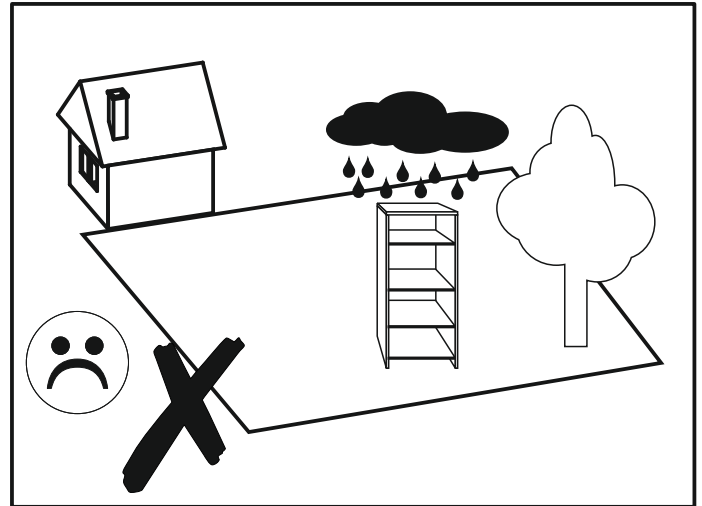
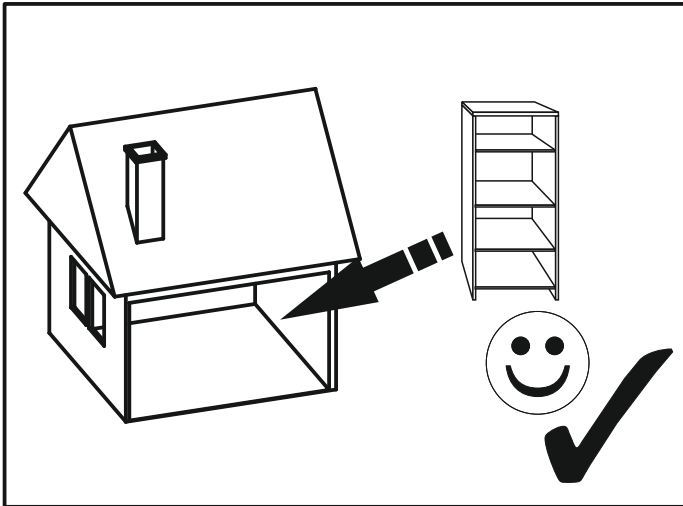


32▶



33▶





DE

Pflegehinweis für Möbel-Hochglanzfronten

PL

Wskazówki dotyczące pielęgnacji mebli na wysokim połysk

NL

Onderhoudstip voor hoogglanzende voorkanten van meubelen

GB

Care instructions for high-gloss surfaces of furniture

TR

İnce cilalı yüzler için bakım talimat

RU

Указания по уходу за гляцевыми поверхностями мебели

IT

Consigli di manutenzione per facciate lucide di mobili

FR

Consigne d'entretien pour les faces de meubles de haute brillance

RO

Instrucţiuni de întreţinere pentru feţele lucioase de mobilier

SK

Pokyn pre ošetrovanie leštených čelných plôch nábytku

CZ

Informace pro péči o nábytková čela s vysokým leskem

HU

Ápolási tanácsok a bútorok fényes homlokzati felületeihez

GB

Attention! Notice!

Our high gloss surfaces have a protective foil when delivered. Please leave this foil on the furniture until it is completely assembled and all dust has been removed.

To maintain the valuable high gloss appearance, you should

- expose the high gloss foil to the room air for an hour to allow it to harden after removing the protective foil.
- only use a damp cotton cloth and a small amount of glass cleaner to clean the surfaces.
 - Do not use any aggressive cleaners with additives.
 - Rub off the surfaces with a wet rag.
 - Do not use a steam cleaner.
- Do not damage the surface with sharp objects.
- Do not in any case expose the surfaces to intense sunlight.

We wish you plenty of enjoyment with your new furniture.

Your product development team

SK

Upozornenie!

Leštené plochy sú pri dodaní chránené ochrannou fóliou. Túto fóliu neodstraňujte skôr, ako nábytok zmontujete a zbavíte prachu.

Aby ste zachovali vzhľad lešteného povrchu, mali by ste

- leštenú fóliu po odstránení ochrannej fólie nechať na vzduchu približne jednu hodinu zatvrdnúť,
- pre čistenie povrchu používať len vlhkú bavlnenú utierku a malé množstvo umývacieho prostriedku na sklo.
 - Nepoužívajte žiadny ostrý čistiaci prostriedok s prídavnými látkami.
 - Povrchy vydrhnite mokrú handrou.
 - Nepoužívajte parný čistič.
- Povrchy nepoškodujte ostrými predmetmi.
- Povrchy v žiadnom prípade nevystavujte silnému slnečnému žiareniu.

Želáme vám veľa radosti s vašim novým nábytkom.

Váš vývoj výrobku

FR

Attention Remarque !

Nos surfaces haute brillance sont protégées à la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.

Pour obtenir un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez

- laisser durcir pendant une heure à l'air ambiant le film haute brillance après avoir enlevé le film protecteur
- pour le nettoyage des surfaces, utiliser uniquement un chiffon de coton humide et un peu de lave-vitre.
 - Ne pas utiliser de détergent agressif comportant des additifs.
 - Frotter les surfaces avec un chiffon humide.
 - Ne pas utiliser de nettoyeur à vapeur.
- ne pas endommager la surface avec des objets coupants
- ne pas soumettre les surfaces à un fort rayonnement solaire

Nous souhaitons que votre nouveau meuble vous donne entière satisfaction.

Votre service de développement de produits

RO

Atenţie indicaţie!

Suprafeţele noastre lucioase sunt protejate la livrare cu o folie de protecţie. Păstraţi-o pe mobilier până la realizarea completă a montajului, respectiv până când nu se mai degajă praf.

Pentru a menţine aspectul unic de luciu intens, trebuie s

- după îndepărtarea foliei de protecţie, asiguraţi aerisirea foliei lucioase pentru călire timp de o oră,
- utilizaţi pentru curăţarea suprafeţelor exclusiv o cârpă din bumbac umezită şi puţină soluţie de curăţat sticla.
 - nu utilizaţi detergenţi corosivi cu aditivi,
 - ştergeţi suprafeţele cu o cârpă umeză,
 - nu utilizaţi dispozitive de curăţat cu abur.
- Nu deterioraţi suprafeţele cu obiecte ascuţite
- Nu expuneţi în niciun caz suprafeţele la radiaţii solare intense

Vă dorim multe satisfacţii la utilizarea noului dvs. mobilier.

Departamentul dvs. de creaţie produse

HU

Figyelem, olvassa el a tanácsot!

A fényes felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port.

Az értékes fényes felület megóvásához tegye a következőket:

- Hagyja a fényes fóliát a védőfólia eltávolítása után egy órát keményedni a helyiség levegőjében.
- A felületet tisztításához kizárólag nedves pamutkendőt és egy kevés ablaktisztítót használjon.
 - Ne használjon éles szemcsés tisztítószereket.
 - A felületet törölje át egy nedves ronggyal.
 - Ne használjon gőzölős tisztítóeszközt.
- A felület óvja a kemény tárgyakkal való sérüléstől.
- A felület mindig óvni kell az erős napsütéstől.

Reméljük, sok örömet lel az új bútor használatában.

A termékfejlesztők

CZ

Pozor upozornění!

Naše povrchy s vysokým leskem jsou při dodání chráněny ochrannou fólií. Ponechte ji na nábytku, dokud nebude kompletně smontovaný a nebude z něho odstraněný prach.

Aby se zachovala cenná optika vysokého lesku, měli byste:

- dát vysoko lesklé fólii po odstranění ochranné fólie hodinu čas na vytvrzení na pokojovém vzduchu,
- pro čištění povrchů používejte pouze vlhký bavlněný hadřík a trochu čistícího prostředku na sklo.
 - nepoužívejte ostrý čistící prostředek s přísadami,
 - povrchy otírejte mokřím hadrem,
 - nepoužívejte parní čistič.
- nepoškoďte povrch ostrými předměty
- povrchy v žádném případě nevystavujte silnému slunečnímu záření

Přejeme Vám hodně radosti s Vaším novým nábytkem.

Vaše oddělení vývoje nových výrobků

PL

Uwaga informacja!

Nasze powierzchnie o wysokim połysku są fabrycznie ochronione specjalną folią ochronną. Prosimy pozostawić ją na meblach do momentu zmontowania i usunięcia kurzu.

Aby otrzymać wysoki połysk, należy

- po usunięciu folii ochronnej pozostawić folię polyskową przez godzinę w pomieszczeniu do stwardnienia
- stosować do czyszczenia wyłącznie bawełnianą szmatkę i odrobinę środka do mycia szkła
 - nie stosować ostrych środków czyszczących z dodatkami
 - ścierać powierzchnie wilgotną szmatką
 - nie stosować myjki parowej
- Nie uszkodzaj powierzchni ostrymi przedmiotami.
- W żadnym wypadku nie narażaj powierzchnie na mocne promieniowanie słoneczne.

Życzymy przyjemnego użytkowania i zadowolenia z nowych mebli.

Dział Rozwoju Produktu

TR

Dikkat, Bilgilendirme!

Yüksek parlaklıktaki yüzeyleriniz teslimat esnasında bir koruma folyosu ile korunmaktadır. Mobilyalar tamamen monte edilip tozdan arındırıldıktan sonra folyoyu üzerinde bırakınız.

Değerli yüksek parlak görünümlünüzü kalmasızın sağlamak için

- yüksek parlaklıktaki folyoya koruma folyosu çıkarıldıktan sonra oda havasından sertleşmesi için bir saatlik bir zaman tanıyınız.
- Yüzeylerin temizliği için sadece nemli pamuk bez ile biraz cam temizleyici kullanınız.
 - Ek maddeler içeren keskin temizlik malzemeleri kullanmayınız.
 - Yüzeyleri sadece ıslak bir bezle ovunuz.
 - Buharlı temizleyici kullanmayınız.
- Yüzeye keskin aletlerle zarar vermeyiniz.
- Yüzeyi hiçbir suretle güçlü güneşten uzak tutunuz.

Yeni mobilyanızla sevinç duymanızı dileriz.

Ürün Geliştirme Departmanı

IT

Attenzione!

Al momento della consegna, le nostre brillanti superfici sono protette da una pellicola. Lasciarla sul mobile finché non sarà completamente montato e spolverato.

Per conservare il pregiato aspetto brillante, osservare i seguenti consigli:

- consentire alla pellicola lucida di adattarsi per un'ora al clima dell'ambiente dopo aver tolto la pellicola protettiva,
- pulire le superfici usando solo un panno di cotone umido e un po' di detersivo per vetri.
 - Non utilizzare detersivi aggressivi con additivi.
 - Pulire le superfici passando uno strofinaccio bagnato con una leggera frizione.
 - Non utilizzare pulitori a vapore.
- Non danneggiare la superficie con oggetti taglienti
- Non esporre in nessun caso le superfici a forti radiazioni solari

Con l'augurio che i vostri nuovi mobili possano darvi tante soddisfazioni

Area Sviluppo prodotti

NL

Opgelet instructie!

Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering beschermd met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is gemonteerd en vrij is van stof.

Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u

- de hoogglanzende folie na de verwijdering van de beschermfolie een uur de tijd voor de verharding achteraf in de omgevingslucht geven
- voor de reiniging van de oppervlakken gebruikt u alleen een vochtige katoenen doek en een glasreinigingsproduct.
 - Gebruik geen bijtend reinigingsmiddel met toevoegingsstoffen.
 - Wrijf oppervlakken met een natte doek af.
 - Gebruik geen stoomreiniger.
- Beschadig het oppervlak niet met scherpe voorwerpen.
- Stel oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestralen.

We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.

De productontwikkelingsafdeling

RU

Обратите внимание!

Наши изделия с поверхностью с зеркальным блеском поставляются защищенными специальной пленкой. Оставляйте ее на мебели, пока она не будет полностью установлена и пыль будет полностью убрана.

Чтобы добиться благородного зеркального блеска, необходимо

- после снятия защитной пленки оставить пленку с зеркальным блеском для дополнительной закали в воздухе комнаты на один час,
- для чистки поверхностей используйте только влажные хлопчатобумажные салфетки и немного средства для чистки стекла.
 - Не использовать острые средства чистки с присадками.
 - Протирать поверхность влажной тряпкой.
 - Не использовать парочиститель.
- Не повреждать поверхность острыми предметами.
- Ни в коем случае не допускать попадания на поверхность прямых солнечных лучей.

Желаем Вам получить большое удовольствие от своей мягкой мебели.

С наилучшими пожеланиями, коллектив разработчиков

DE

Achtung Hinweis!

Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch eine Schutzfolie geschützt. Belassen Sie diese auf dem Möbel, bis es vollständig montiert und von Staub befreit ist.

Um die wertvolle Hochglanzoptik zu erhalten, sollten Sie

- der Hochglanzfolie nach der Entfernung der Schutzfolie eine Stunde Zeit zum Nachhärten an der Raum-Luft geben
- für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein feuchtes Baumwolltuch und etwas Glasreiniger.
 - Kein scharfes Reinigungsmittel mit Zusatzstoffen verwenden.
 - Oberflächen mit einem nassen Lappen abreiben
 - keinen Dampfreiniger verwenden.
- Oberfläche nicht mit scharfen Gegenständen beschädigen
- Oberflächen auf gar keinen Fall starker Sonnenbestrahlung aussetzen

Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem neuen Möbel.

Ihre Produktentwicklung